زیرسسررسی مولانا وحیدالتربن خان صدر اسلامی مرکز

4144

غلطی بیرسسرشی کااض فدنه کیجیے کیول کہ اللہ کے بہال غلطی قابل معانی ہے گریسرشی قابل معافی ہیں

شماره ۱۱۹

جولان ۲۸۹۱

عمري المراسان المال المراسان المراسان المراسة

مولانا وحيدالدين فال كي قلم سے				
4./			ەركى كە	
4/-	ایمانی طاقت رقبه ا	40/- 80/-	الشراكب * كى ماة من مارة ما	
4/-	التحاد ملت		تذكيرالقرآن جِلداوْل	
4/-	سبق آمور دا قعات داریت	25/-	الاسلام	
5/-	زلزلاتیسامت مورور کرور شد	25/-	مزہب اورجد پڑتی ننج	
4/-	حقیقت کی ملاش	25/-	كلهورا مسلام	
4/-	پيغمبراسسلام	20/-	احيسادِ السلام	
4/-	حقيقت حج	30/-	يتغبر أنقلاب	
4/-	تأخرى سعنبسر	25/-	سوشلزم اور اسسلام	
4/- 1/	۰ اسسلامی دعوت شرارد از باز	25/-	صراط متنقيم	
4/- 6/-	خدا اور اکسان مل بیاں ہے	20/-	ا اسسلامی زن <i>د</i> گی	
2/-	ستيا رائســـته	20/-	اسسلام! ورعصرحا عنر	
4/-	پ روست. دىنى تغسلىم	3/-	دین کیاہے	
4/-	دین مصیم حیات طیت به	6/-	قرآن كامطكوب انسان	
4/-		4/-	تجديردين	
4/-	باغ جنّت روحه :	4/-	اسيلام دين فطرت	
	نارمبب ترا نه متر	4/-	تعيرلت	
12/-	تبکیغی تحریب	4/-	۔ آریکُ کا سبق	
10/-	دین کی سیاسی تعبیر	6/-	مذہب اور سائنش مذہب اور سائنش	
25/-	عظمية فرآن	4/-	عقلیات <i>وات</i> عقلیات اسسلام	
Muhammad: The Prophet		2/-	فسادات کامسئله	
Revolution	50/-	2/-	معادات اینے آپ کو بیجان انسان اینے آپ کو بیجان	
The Way to F The Teaching	gs of Islam 5/-	4/-		
The Good Lit The Garden		4/-	تعارف اسسلام رولام: بعدير مروس	
The Fire of H	ell 5/-	4/-	اسلام <i>پندرهوی صدی می</i> اید به در ش	
Muhammad: The Ideal Ch	aracter	-1 /-	رابين بمندنهين	
Man Know T	•		11 .11 .44 /	
سی د بی	نظام الدين وليث	ر کی - ۲۹	محتبيراترسال	

بِشِمِلِ الْمُحَالِيَّ الْمُحَالِقَ مِنْ الْمُحَالِقَ مِنْ والا الْمُريزى مِن الله الله والا

المواسعا الم

بولاني ۱۹۸۹

شاره ۱۱۱

iju	أيك تا تر صفحه	صفحہ ۲	تاخيريني
بآا	کامپ بی کے لیے	٣	مل کرکام کرنا
10	خوسنی کا را ز	r	سر کر کر کا سبق
14	تادیخ رازی	۵	دوكسيرول كالحاظ
14	حوصلهمت دی	4	برائي كى جرط
114	أكسسلام اورسائنس	4	اجيست عاعى عمل
54.	ایک خطاو کست بت	^	كامياب تدبير
۵٬۸	تميرملت	4	للمج وازكوك
4	خبرنامه اکسلای مرکز – ۲۱	1.	براآدمي
MY	اليسى الركساله	11	ولي يكال ازم

ماخير *ن*ين

میڈکیل کائے کا پروفیسر زبانی امتحان ہے رہا تھا۔ اس نے طالب علم سے پوچیا " تم ان میں سے
کتنی گولیال اس شخص کو دوگے جس کو دل کا دورہ پڑا ہو " طالب علم نے جواب دیا " چاد " ایک منظ
بعد طالب علم نے دوبارہ کہا " پروفیسر، کیا میں ایٹ اجواب بدل سکتا ہوں " پروفیسر نے کہا " ہاں
صرور "۔ اس کے بعد پروفیسر سے اپن گھڑی دیکھتے ہوئے کہا " گر مجھے افوسس ہے کہ تمہادام بین
میں سکنڈ پہلے مرحکیا ہے۔

The Medical-College professor was giving an oral examination. "How many of these pills," he asked, "would you give a man who had a heart attack?" "Four," replied the student. A minute later he piped up. "Professor, can I change my answer?" "You can, by all means," said the professor, looking at his watch. "But, regrettably, your patient has already been dead for 40 seconds."

ایک شخص جس کو دل کا دورہ پڑا ہوا ہو وہ نہایت نازک حالت میں ہوتاہے۔اس کو فوری طور پر دواکی بھر لوِرخوراک دینا انتہائی حزوری ہے۔ اگر اس کو فوری طور پر بھر لوِر دوانہ ہے تو ایکے لمحہ کا تقاضا صرف یہ موگاکہ اس آدمی کو ڈاکٹر سے بجائے گودکن کے حوالہ کیا حاستے۔

یہ معا ملدان ان زندگی کا بھی ہے۔ بعض معا ملات اسے ناذک ہوتے ہیں کہ وہ ہلا تاخیر درست کارروا ان کا تقا ضاکر نے ہیں۔ ایسے معاملات میں آدمی کوئی الفور قطعی فیصلہ لینا پڑتا ہے اگر آدمی فور البحر لید فیصلہ نے سکے تو وہ لیقین طور پر ناکام رہے گا۔ اُگلا کم جو اس پر آئے گا وہ مرف اسس کی حسرت میں اصافہ کرنے ہے ہوگاں کہ اس کی میا بی کے باب کو کمل کرنے کے یہ رف اسس کی حسرت میں اصافہ کرنے ہے ہوگاں کہ اس کی کا میا بی کے باب کو کمل کرنے کے یہ اور چندمنٹ دکر کہ دوبارہ آگے کے دوانہ ہو جاتی ہے۔ الی عالت میں عرف وہی شخص رئین میں اور چندمنٹ دک کر دوبارہ آگے کے دوانہ ہو جاتی ہے۔ ایسی عالت میں عرف وہی شخص رئین میں این جگہ پاسکت ہے جو صروری تیاری کے ساتھ میں کہ وقت پر بلیط فارم پر موجو دہو۔ درنہ وہی آئے جلی حب ساتھ میں کہ دوت پر بلیط فارم پر موجو دہو۔ درنہ وہی گا وہ اس کو یہ بین آگے جلی حب کے گی۔ اسی طرح مواقع ہمیشہ ایسے دفت پر آگے جلی حب ساتھ میں اور کسی کے بید محروی کا اعب ملان ۔

مل کر کام کرتا

شہد کی تیاری ایک بے مدیمت طلب کام ہے۔ بہت سی کھیاں لگا ادرات دن کام کرنی ہیں تب وہ بین وجو دیں آئی ہے جس کو شہد کہا جاتا ہے۔ اس کی وجریہ ہے کہ کسی ایک بیول میں اس کی مقدار بہت مقول ہی تھے۔
ہے۔ بے شار بیولول کارس جمع کیا جاتا ہے تب کہیں یہ ہوتا ہے کہ شہد کی قابل کواظ مقداد تیاد ہوسکے۔
ایک بونڈ د نسف کیلی شہد شیار کرنے ہے شہد کی کھیوں کو جموعی طور پر معض او مت ات تین لاکھ میل کا سفر طے کرنا پڑتا ہے۔ مشاہدہ بتا تا ہے کہ ایک کھی کی عرجیت د جمیعے سے زیادہ نہیں ہوئی اس بے کوئی ایک کھی تہا ایک پونڈ شہد تیار مہیں کرسکتی ، خواہ وہ اپنی عمر کا ہر کمر بیولول کارس جمع کرنے میں لگا دے۔

اس مشکل کامل شہدی مکھیوں نے اجتماعی کوسٹ ش میں تلاش کیا ہے۔ بین جوکام ایک مکھی نہیں کرسکتی اس کو لاکھوں مکھیاں مل کر انجام دیتی ہیں۔ جوکام " ایک "کے لیے نامکن ہے وہ اس وقت ممکن بن جا تاہے جب کر سے والے "لاکھوں " ہو گیے ہوں ۔

یہ قددت کاسبق ہے۔ اللہ تعالیٰ کے بیے یہ مکن تھا کہ شہد کے بڑے دُخرے ذخیرے زمین پردکھ دے جس طرح بیڑوں اور پانی کے ذخیرے بہت بڑی مقدار میں زمین پرجگہ جگہ موجود ہیں۔ گرشہد کی تسب ادی کوالٹرنے ایک بے حدیج بیدہ نظام سے والبت کر دیا۔ اس چرت انگیز نظام کے اندر النان کے بیشمار سبق ہیں۔ ان میں سے ایک مبق وہ ہے جس کا اویر ذکر ہوا۔

انان ذندگی میں کھے کام ایسے ہیں جن کو ہر آدمی کم وقت میں اپنی ذاتی کو سنت انجام دے سکت ہے۔ گرکھے کام ایسے ہوتے ہیں جن کو کوئی شخص تنہا انجام مہیں دے سکت اوالے کام کو واقع بنائے کی واحد دمکن شکل وہی ہے جو شہد کی کھی کی مشال میں نظر آئی ہے۔ لین بہت ہے لوگ مل کم اسے انجام دیں۔

تائم ل کرکام کرنا ہمیشہ ایک فریانی کی قیمت پر ہوتاہے ، اور وہ قیمت مبرہے ۔ فرد کے اندا کھنے والے اندا کھنے والے اندا کھنے والے باعنیان میں میں میں میں میں میں میں میں ہوتا ہے ۔ اس فریانی کے بغیر کہمی اجتماعی عمل طہور میں مہیں آتا ۔

سترك كاسبق

شہر کی مصروف سڑکوں پر ہروقت حادثہ کا خطرہ دہتاہے۔ جنا بخد ٹریفک کی رمہنا کی کے لیے سڑکوں پر مختلف ہدایات لکھ دی جاتی ہیں ۔ ان ہرایات میں سے ایک یہ ہے کہ پٹری پر جلینا محفوظ چلنا ہے: Lane driving is sane driving.

یعنی آدی اگر پٹری کا پا بندرہتے ہوئے اپنی سواری چلائے تو وہ اپنے آپ کو حاد ثات سے بچا سکتا ہے۔ وہ اس خطرہ سے محفوظ رہ سکتاہے کہ دوسری کا ڈیوںسے اس کا مکراؤ ہو اوروہ اپنی مزل کی طرف بڑھنے ہے۔ وہ اس کا مکراؤ ہو اوروہ اپنی مزل کی طرف بڑھنے ہے۔ کہ طرف بڑھنے پر مجبور ہوجائے۔

ندن کے ایک ڈرا یُورنے ایک بار ایک معمون شائع کیا اس پیں اس نے ٹریفک کے مختلف اصول بتائے۔ اس نے اس نے علم اور تجرب کی روشی میں بڑی جمیب جمیب با ہیں تکھی تھیں۔ مثلاً اس نے کھاکہ آپ این گارٹی سڑک پر دوڈلتے ہوئے بلے جارہے ہیں کہ اچانک سائڈ کی گئے سے ایک گیندسڑک پرآگئ کے گھاکہ آپ این گارٹی سڑک پردوڈلتے ہوئے بلے جیجے ایک بجیجی آرہا ہوگا۔ اگر آپ مرف" گیند "کو دیکھیں اور "بچ کو ذرکھیں تو آپ اچھے ڈرا ببور مہیں ہیں۔ اچھا ڈرا ببور مرف وہ ہے جو گیند کو دیکھیتے ہی بچ کوئے درکھے اس دقت بچ بظام اس کی آنکھوں کے سلمنے نہ ہو۔ اگر ڈرا ببور نے گیند کو دیکھیتے ہی بچ اپنی گارٹی کو بریکے بہنیں لگایا تو یقینی ہے کہ اسکے لمے اس کی گارٹی ایک بچ کوسڑک پر کھل چکی ہوگ ۔ این گارٹی کو بریک سفر سے وہ سب بچ سیکھ سکتا ہے سٹرک کا سفر زندگی کے سفر کا معتم ہے۔ آدی آگر چا ہے تو سٹرک کا سفر سے وہ سب بچ سیکھ سکتا ہے دواس کو زندگی کے سفر سے وہ سب بچ سیکھ سکتا ہے دواس کو زندگی کے نیا وہ بڑے سفر سے نے درکار ہے۔

اپن مرگرموں کو بھیشہ اپنے دائرہ میں محدود رکھیے۔ اگر آپ نے دومرے دائرہ میں مدا فالت کی تو فوراً اس سے آپ کا ٹکرا وُ شروع ہوجائے گاجس کا نیتجہ یہ ہوگاگر آپ کا جائدی سفر دک جائے گا۔ اجتماعی دندگی میں جب خارج سے ایک علامت ناہر ہو تو یہ جائے گا کو سٹن کیجے کہ اس علامت کے بیچے اور کیا باتیں ہیں جو اگرچہ موجود ہیں۔
لیکن بروقت وہ دکھائی نہیں دے رہی ہیں ۔ اگر آپ نے مرف دکھائی دیے دالی چیزوں کو دیکھا اور جو چیزیں دکھائی نہیں دے رہی ہیں ان سے بے خررے تو مقابلہ کی اس دست ایس آپ کہی کوئی اور جو چیزیں دکھائی نہیں دے رہی ہیں ان سے بے خررے تو مقابلہ کی اس دست ایس آپ کہی کوئی اور کی کامیابی عاصل نہیں کرسکتے۔

دوسرول كالحاظ

کیب بیل دا برس بولٹری کے عالمی شہرت یا فت اہر ہیں۔ پولٹری (مرغ بان) پران ک ایک مشہور کتاب ہے۔ یہ کتاب ان الفاظ سے شروع ہوتی ہے: بڑے بیانہ کی کامیاب پولٹری فارمنگ بڑی صدیک ایک مزاجی کیفیت کا معاملہ ہے۔ کوئی شخص جو چرا یوں اور جانوروں کے بے شفقت کا جذبہ نہ رکھتا ہو وہ اس کام میں کامیاب بنیں ہوسکتا۔ پولٹری فارمنگ کے بیسخت اور صبر آزما فتم کا روٹمین کا کام (Routine work) بے حدصر وری ہے۔ یہ کام ان لوگوں کو بہت اکتاد سے والا معلوم ہوگا جو ایک ہی کام کوم روز کرنے عادی نہ ہو، اور وہ بھی بغیراس امید کے کبھی اس میں انقطاع یا تعطیل کا دن آسکا ہے ۔

Success is a matter of cooled decisions, without constant hovering and changing of the mind, acute observation, initiative, and unremitting attention to a vast amount of petty details.

A.C. Campbell Rogers.

Profitable Poultry Keeping in India and the East.

D.B. Taraporevala Sons & Co.. Bombay 1959, p. 223

کامیا بی ایک مطنات نیصلول کامعاملہ ، بغیراس کے کہ آدمی إدھراُ دھرمرطے یا ذہن کوبدلے۔ گہرائ کے ساتھ متاہدہ ، استدام ، اور جیو ٹا حیوٹی تفصیلات کی بہت بڑی نغداد برمسلسل اور عیر منقطع توجہ۔

مرعبان کے اہرے جوہات مرغبان کے لیے کہی ہے وہی عام زندگی کے لیے بھی جیجے ہی جو طرح مرغباں بللے والا شخص حروب ابنی مرضی پر نہیں جیتا بلکہ وہ مرغبوں کی عادات اوران کی عروبیات کو الحاظ کرتا ہے۔ اسی طرح زندگی میں ہمیں دوسرے اننا توں کے مزاج اوران کے مفادات کی رعایت کرنا ہے۔ دوسروں کی عربت کرکے ہی ہم دوسروں کی عربت کر کے ہی مفید بن کر ہی ہم دوسروں کی عرب اسکتے ہیں۔ اس دنیا میں ذاتی کا میا بی دراصل دوسروں کی کا میا بی میں میں اور دوسروں کونہ جانبی وہ اس دنیا ہی کم میاب مدکار بننے کا نام ہے، جولوگ صرف اپنے کوجانیں اور دوسروں کونہ جانبی وہ اس دنیا ہی کا میاب میں ہوئے ۔

براني كى جرط

ولیم لا ر ۱۷۱۱ – ۱۹۸۱) ایک متبور انگریز مصنف ہے۔ اس نے اخلاقیات کے موصوع پر اظہار خیال کرتے ہوئے لکھا ہے ۔۔۔ برائی جب بھی کت روع ہوتی ہے عزور سے سروع ہوتی ہے۔ برائی کاجب بھی خاتمہ ہوتا ہے نو انکساری کے ذرایعہ ہوتا ہے :

Evil can have no beginning, but from pride, nor any end but from humility. (William Law)

کہنے والے نے یہ بات اخلائی اعتبار سے کہی ہے۔ خدا کے نز دیک کسی آ دمی کا سب سے بڑا جرم سنٹرک اور عزور ہے۔ ہرچیز کی معافی ہوسکتی ہے۔ گرسٹ رک اور عزور کی معافی نہیں ۔

ایک انسان دو کسرے انسان کے مقابلہ میں جو بھی ظلم یا ضا دکرتا ہے ان سب کی جڑ میں کھلا یا جھیا ہوا عزود کتا ہے۔ عزود کی وجہ سے آ دمی حق کا اعتراف نہیں کرتا، کیول کہ وہ سجت کا عتراف نہیں کرتا، کیول کہ وہ سجا کے کہ حق کا اعتراف کرنے مان کہ وہ حق کے ۔ وہ بھول جا تاہے کہ حق کونہ مان کہ وہ حق کے مقابلہ میں خود این ذات کو برتر قرار دے رہا ہے۔ حالاں کہ اس دنیا میں سبسے بڑی چیز حق ہے مذک کمی کی ذات ۔

جس آدمی کے مزاج میں عزور ہو وہ اسس دنیا ہیں کھی کا میاب نہیں ہوسکتا ۔ کیوں کہ موجودہ دنیا میں کا میاب نہیں ہوسکتا ۔ کیوں کہ موجودہ دنیا میں کا میا بی کا اصل رازیہ ہے کہ آدمی اپنے آپ کو حقیقت وافغہ کے مطابق بن لئے۔ وہ وہی کرسے جواز روئے حقیقت اس کو نہیں وہی کرسے جواز روئے حقیقت اس کو نہیں کرنا جاسے ۔

مگرمنسرور آدمی کابرزی کامزاج اس کے لیے اس میں مانع بن جاتاہے کہ وہ اپنے کو حقیقت کے مطب ابق ڈھلئے۔ وہ چاہتا ہے کہ حقیقت خود اُس کے مطابق ڈھل جائے۔ چول کہ علاً ایسا ہونا ممکن مہیں ، اسس لیے ایسے آدمی کااس ونیب میں کامیاب ہوزائجی ممکر، مند

اجتماعيمسل

امر کی کے جہا زماز کارفانے ، ہم ہزارٹن کا ایک ٹینکر ۱۱ میسے یس بناتے ہیں اور اسپین یں وہ سہد میں بناکر تیار ہوتا ہے۔ گرجا پان کے جہا زساز اسی ٹینکر کو حرف آکٹ مہینے یں بنالیتے ہیں۔

اس جا پانی معجزہ کا راز کیا ہے۔ مغربی ماہرین نے کمل جائزہ کے بعد بتایا ہے کہ اس کی حناص وجہ متحدہ عمل (Team Work) ہے۔ جا پان کے کاریگر اور ختظین اور افسران سب حددرجہ اتحاد کے ساتھ کام کرتے ہیں۔ علی کے دوران کسی بھی مرحلہ میں ان کا اتحب اور فتا نہیں۔ اس کا نیتجہ انھیں کم وقت میں میں معیاری سامان کی صورت میں مل رہا ہے۔

جایان کلیر اورطریق کاریس اجماعی ہم آ ہنگی (Group Harmony) رہی بسی ہوئی ہے۔ خاندان میں ، کارحن ازیں ، چیوٹے اداروں اور برطے ادارول کے درمیان ہر جگہ ہم آ ہنگی جایان کیر کڑکا امتیازی وصف (Distinctive Feature) بن چکا ہے۔ حب یا نی امور کے ایک ماہر ولیم اوستی (William Ouchi) کے الفاظ میں :

Every activity in Japan is group activity, and not a springboard to individual glory and personal advertisement. The Hindustan Times, February 16, 1986

جایان میں ہرسرگری اجتماعی سسرگری ہے۔ و ہاں کو بی سرگری انفرادی عظمت یا تشخصی اشتہار کا ذرایع۔ منہیں بنا بی جاتی

جایا بنول کر بہ خصوصیت ان کی قومی ترتی کا سب سے بڑا دانہے۔ زیادہ بڑی تھی بیشہ اس وقت حاصل ہوئی ہے جب کر زیادہ بڑی تعب دو سرے کے سائھ مل کر کام کرے ماس کے جب کر زیادہ بڑی تعب داد ایک دو سرے کے سائھ مل کر کام کرے میں اصل رکا وسط بہ ہے کہ افراد کی انفرادی شخصیت اس میں بہیں انجرتی جس قوم کے افسہ دادمیں ایک انفرادی شخصیت بین اسے کامزاج ہووہ قوم کبھی متحدہ عمل میں کا میاب بہیں ہو سکتی ۔ اور اسی لیے دہ کو ن بڑی کر گئی بھی کر کر کئی ہوں گئی ۔ اور اسی لیے دہ کو ن بڑی کر تی بھی ہو کہ کے دور اسی لیے

بڑی نرتی حاصل کرمے کاسب ہے آسان طریقہ اتحادہے۔ اتحا دایک کو کئی بنا دیست ہے، وہ کوشش کی مقدار کو ہزادگنا زیادہ کر دیست ہے۔

كالمياب تدبير

جیل سے فرار موجودہ زمانہ میں ایک آرٹ بن گی ہے۔ اخبارات میں اس ک مثالیں آتی رہتی ہیں۔ اس سلسلہ کا ایک دل چیپ واقعہ وہ ہے جو ۲۹ مئ ۱۹۸۹ کو بیریس میں بیش آیا۔

ترقی یا فقہ مغربی مکون میں ہوائی جہاز اور سلی کا ببڑ عام استعال کی چیز بن گیے ہیں۔ وہاں کوئی شخص اسی طرح ایک ہیلی کا ببٹر کرا یہ پر ہے سکت ہے جس طرح ہندستان جیسے ملکوں میں موٹر کا رکرا یہ پر حاصل کی جاتی ہے۔ نہ کورہ تاریخ کو ایک بر سالہ عورت نے ایک بخب رق ا دارہ ایر کا نظینت عاصل کی جاتی ہوئی ہیر ہیں۔ سرے جیل (Air Continent) سے ایک ہیلی کا ببٹر کرا یہ بریا ۔ وہ خود اس کو اٹرا تی ہوئی ہیر ہیں۔ سرے جیل کے دور میں کو ایک قیدی کو سے کر فرالہ (La Sante prison) کے اوپر بہو کی اور طے نثرہ پروگرام کے مطابق ایک قیدی کو سے کر فرالہ ہوگئی ۔

اسس جیل میں ایک م سالہ شخص قید تھا۔ اس کا ام ائیکل واجور (Michel Vaujour)
بتایا گیاہے۔ مسلح قزاتی کے جرم میں اس کو ۸ مارچ ۱۹۸۵ کو ۱۸ سال کی سزا ہوئی تھی۔ مسذ کورہ
ہیل کا بٹر ساڑھے وس بجے دن میں اٹر تاہوا جیل کی نفنا میں ہونچا۔ وہ اس کی ایک جیت براُڑ ااور مذکورہ
فیدی کو سے کراڑگیا۔ یہ پوری کارروائی صرف ۵ منط کے اندر کمل ہوگئ، جیل میں مسلح پولیس موجود
کفتی گریہ ساری کارروائی اتن ا چاکہ اور اس فدر غیر متوقع طور برہوئی کہ مسلح پولیس اس کے
ادیر ایک فائر بھی مذکر سکی۔ رٹائس آف انڈیا ، انڈین اکسپرلیس ۲۷ مئی ۱۹۸۷)

جب دوفریقوں میں مقابلہ ہو تو اکسس میں وہی فریق کا میاب ہوتا ہے جوندکورہ قسم کی تدبیر افتیار کرنے کی صلاحیت رکھتا ہو۔ موجودہ دنیا میں کا میابی کا رازیہ ہے کہ حریف کو بے خری میں بجرالیا جائے۔ اچانک ابباا قدام کی جائے جس کے متعلق فریق ٹانی فوری طور پر کچھ نہ موجودی اس کو صرف اکسس وقت ہوت آئے جب کہ اس کے فلاف کے ماردوالی اپنی کا میابی کی آخری عدیر بیونخ چکی ہو۔

ندکورہ مثال میں اس تدبیر کو ایک شخص نے مجر مان خارحیت کے لیے استعال کیا . گرجائز د ناع کے بیے بھی یہی تدبیر سب نریا دہ موٹر تدبیر ہے ۔

سمجم داركون

ویل کارنیکی (Dale Carnegie) سے کہاکہ زندگی میں سب سے زیادہ اہم جیز کامیابیوں سے فائدہ اکھا نا نہیں ہے۔ بربیو قوت آدمی ایساکرسکتا ہے۔ حقیقی معنوں میں اہم چیزیہ ہے کہ تم ابیت نقصانات سے فائدہ اکھا ؤ۔ اس دو سرے کام کے بیے ذیا نت درکار ہے ادریہی وہ چیزہے جوایک سمجہ دار اور ایک بے وقوت کے درمیان فرق کرتی ہے ؛

The most important thing in life is not to capitalize on your gains. Any fool can do that. The really important thing is to profit from your losses. That requires intelligence; and it makes the difference between a man of sense and a fool.

اس دنیا میں اتفاقاً می کمی ایسا ہوتا ہے کہ آدمی صرف کا میا بیوں کے درمیان ہو، اوراس کے بیشر کے بیشر کے بیشر کے اوراس کے سوا اور کوئی کام ند ہو کہ وہ بس کامیا بیوں سے بدروک ٹوک فائدہ انتقا تا رہے۔ بیشر حالات میں یہ ہوتا ہے کہ آدمی ا بیٹ آئیب کو مشکلوں اور نقصا نات کے درمیان باتا ہے۔ اوراس کو مشکلوں اور نقصا نات کے درمیان باتا ہے۔ اوراس کو مشکلوں اور نقصا نات سے گزرتے ہوئے ابنی منزل تک بیونی ابرات سے گ

اس دسیا میں مرف وہ لوگ کامیاب ہوتے ہیں جواس ہوش مندی کا بنوت دیں کہ وہ ناموافق حالات کا استقبال کرنا جانے ہیں ۔ جومشکلوں کے خلاف فریا دکرنے کے بجائے مشکلوں کوحل کرنے کی تدبیر کرتے ہیں ۔

"نقعان سے فائرہ اکھانا " بہی واحد خصوصیت ہے جواس دنیا بین کسی کو کامیاب کر نق ہے ، کوئی فرد ہو یا کوئی قوم ، دونوں کو اس دنیا بین اسی ایک امتحان بین کھرا ہو تا بڑا تاہے۔ اس دنیا بین کامیاب وہ نہیں ہے جس کو مشکلیں بیٹی نہ آئیں۔ یہاں کامیاب وہ نہیں ہے جومشکلوں کے باوجود کامیاب ہوسکے ۔ یہاں منزل بروہ بہو بیتا ہے جوراست کی دشوار یوں سے با وجود ا بین سفر مطکر سکے۔

بطاآدمي

مٹرڈیل کارنگی کی ایک تاب ہےجس کانام ہے:

How to Stop Worrying and Start Living

یک آب بہا بار ۱۹۲۸ میں جیبی ۔ مصنف کھتے ہیں کرجب میں سے بہل باد اس کتاب کومرتب کرنے کا ادادہ کیا تو میں سے اعلان کیا کہ جو تنحف اس موصوع پر بہتر س حقیقی کہا نی بیش کرے گا اس کودوسو طالدانعام دینے جائیں گے ۔ اس سلسلہ میں موصول ہونے والی دواہم ترین کہا نیوں میں سے ایک کہانی وہ کھی جس کا ایک جھد حسب ذیل ہے ؛

مٹرسی آربرٹن (C.R. Burton) نے لکھا کہ جب میں نوٹ ان کا تھا تومیری مال کا اُتھال ہوگیا۔ ۱۲ سال کی عمریس میں سے اپنے باپ کو بھی کھو دیا۔ اس سے بندمیں بے سہار ا ہو کررہ گیا۔ مجھے لوگ بتیم کہنے لگے۔

اس کے بعد مسر اور مسر لافعلی (Loftin) نے مجھ کو ارزاہ ہمدر دی است پاس دکھ لیا۔
انھوں سے کہاکہ تم جب تک چا ہو ہمارے پاس رہ مسکتے ہو۔ میں اسکول جانے لگا تو اسکول کے نیچے میری ادنی ناک پر نداق الراتے۔ وہ مجھے تحقیر کے طور پر بتیم ہج (Orphan brat) ہمنے کے مجھے ان کی باتوں سے بہت تکلیف ہوتی تھی۔ حتیٰ کہ بیں چا ہے نگا کہ ان سے لڑوں۔ مگر جس چیز نے مجھے لڑا کی اور مسر لافعن کا یہ جملہ تھا :

Always remember that it takes a bigger man to walk away from a fight than it does to stay and fight. (p. 187)

ہمیشہ یا در کھوکہ جنگ ہر آدمی کرسکتا ہے مگر بڑا آدمی وہ ہے جو جنگ سے اعراض کرے۔
گرسمندر کے اندرایک
گرطھ کے اندر بیھر پھینکیں تو اس کے پانی میں بیجان بیب داہوجا تاہے۔ گرسمندر کے اندرایک
پورابہا ڈڈال دیجئے تب بھی وہ ویسا کا ویسا ہی رہے گا۔ اسی طرح جھوٹے طرف والا آدمی ایک سخت
بات سن کر بگرٹ انھنت ہے۔ گر بڑے طرف والے آدمی کے اوپر طوف سن ان گرر جاتے ہیں اور پھر بھی اس
کا سکون برہم نہیں ہوتا۔

دريكال ازم

کیمی ایساہوتا ہے کہ قوم کو زندہ کرنے کے بیے فرد کو اپنے آپ کو ہلاک کرناپڑتاہے۔ موجودہ زمانہ است کی ہے۔ موجودہ زمانہ است کی شاندار مثال بیش کی ہے۔ میں است کی شاندار مثال بیش کی ہے۔

ڈیگال دسمبر ۸۵ ۱۹ میں فرانس کے صدر منتخب ہوئے۔ اس وقت افریقہ میں فرانس کے تقریبًا ایک درجن مقبوطات سے جن میں آزادی کی تخریب چل رہی تھی۔ خاص طور پر البجبریا میں یہ تخریک بہت تندت اختیار کر جبی تفی فرانس نے اس کو کیلئے کے لیے تقریبًا ۲۵ لاکھ آدمی فتل کر دیئے۔ اس کے باوجود البجریا میں آزادی کی تخریک دیتی ہوئی نظر نہیں آتی تھی ۔ یہ صورت حال جارس ڈیگال کے لیے سخنت البجریا میں آزادی کی تخریک دیتی ہوئی نظر نہیں آتی تھی ۔ یہ صورت حال جارس ڈیگال کے لیے اس میں تشویشناک بن گئی۔ انسائیکلو بیٹ یا برٹائیکا کے الفاظ میں ، البجریا کی جنگ کے مسائل ان کے لیے اس میں دوک بن گئے کہ وہ مشقبل کی مثبت پالیسیوں (Positive policies) کے بارہ میں نفتہ بنانے سے زیادہ کھی کرسکیں (جلد ۷ ، صفحہ ۹۲)

فران این افزیقی مقومنات کوفران کاصوبه (Province) کهتا تھا۔ وہ ان کی زبان اور کلچر کواس مدیک بدل دینا چا ہتا ہے آک وہال کے باتندے اپنے آپ کوفرانسیسی سیمنے گیں۔ گریہ منصوبہ فرانس کے بیے بہت مہنگا بڑا ۔ عملاً یہ مالک فرانس کا صوبہ نہ بن سکے اور اس خرحقیفت بیندانہ کوئٹ ش بے خود فرانس کو ایک کمزور ملک بہت اور اس کی تمام بہترین طاقت مقبوصنہ مالک میں آزادی کی تحریکوں کو وبائے میں استعال ہونے گی اور فرانس نے یورپ کی ایک عظیم طاقت (Great power) ہونے کی ور فرانس نے یورپ کی ایک عظیم طاقت (Great power) ہونے کی جندیت کھودی ۔

سب سے بڑانفقان یہ تقاکہ افریقت رہ قبعنہ کرنے کی کوشش میں فرائس ایمی دور میں پہتھے ہوگیا۔ اُنسائیکلو بیٹریا برٹائیکا کے مقالہ نگار نے نکھا ہے کہ چارلس ڈیگال نے محسوس کمی کہ نوآبادیا نی جنگ لڑنے کی کوشش فرائس کے لیے اس میں مانع ہوگئ ہے کہ وہ ایمی ہتھیار تیاد کرے۔ چنانچے ڈیگال نے ابھریا کو آزاد کر دیا۔ اور اس کے بعد معنبوط ایمی طب قت کو وجو دمیں لاسے کی کوشش شروع کر دی جو فرائس کی عظیم چنٹیت کے لیے نئی بنیا دہن سکے د جلد ہم ، صفحہ ۵۰۹)

دیگال نے معاملہ کو قومی ساکھ بلے ذاتی وی دت سے الگ ہوکر دبکھا۔ کھنڈے دل سے سوچھے کے

بدده اس رائے برہو بچے کہ اس مٹا کا حقیقت پنداز حل صرف ایک ہے ، اور وہ یہ کہ افریقی مقبوصات کو آزاد کر دیا جائے ۔ تاہم فرانسس کے بیے یہ کوئی معمولی بات، ماسخی ۔ یہ فرانسس کے قومی و صار (National prestige) کا متابع تا اور قومی وقارایی بیز ہے کہ قوییں او کر ہلاک ہوجاتی ہیں مگر وہ این وقار کو کھونا بر داشت بہیں کرتیں ۔ یہ یقینی متفاکہ جو شخص اس معلی ملہ بیں قومی وقار کے خلاف فیصلہ کرے گا وہ فرانسس میں ابنی مقبولیت کو کی مرف کی دیے گا ۔ تاہم ڈیگال نے یہ خطرہ مول لے لیا ۔ انسائیکلو یہ یہ یا برٹانیکا کے الفاظ میں : ڈیگال سے ابجہ یا کے مئلہ کو اکس وقت مل کر دیا جب کہ ان کے سواکوئی دو سرا شخص اس کو حل بہیں کر مکتا ہے ا ۔ (جلد ، صفحہ ۹۲۵)

جزل ڈیگال نے اس کے بعد ابچر باکے دیے ٹروں کو گفت و تندیک دعوت ڈی ۔ اس گفت و تندید کا فیصلہ عین منصوبہ کے تحت البچر باکے حق میں ہوا۔ لین کو مت فرانس اس بررامنی ہوگئ کہ البچر بایں ریفزنڈم کرایا جائے اور لوگوں سے پوچھا جائے کہ وہ فرانس کی مائحتی بیسندکرتے ہیں یا آزاد ہو نا جاہتے ہیں۔ ریفزنڈم ہوا۔ بیشگی اندازے کے مطابق البچر یا کے باشدوں سے آزاد البچر یا کے حق میں ابن رائیس دیں اور اس کا احترام کرتے ہوئے حکومت فرانس نے جولائی ۱۹۹۲ میں ابجیریا کی آزادی کا اعلان کردیا۔

اس کے نتیجہ میں چارلس ڈیکال پرسخت تنقیدیں ہوئیں ۔ ان کے اوپر مت تلا نہ ہے گئے۔ اس کے بعدعوام کے دباؤکے تحت ڈیکال کے فرانس میں ایک دیفر ندم کرایا جس میں ڈیکال کوشکست ہوئی۔ بالآخر انفوں نے ۲۸ اپریل ۱۹۹۹ کو صدارت سے استعفیٰ دیے دیا۔ و نومبر ، ۱۹ کوان پر قلب کا دورہ پڑا اور ان کا انتقال ہوگی ۔ ڈیکال ایک معمولی قرستان میں اس طرح دفن کر دیے گئے کہ ان کے جناز سے میں ان کے چندرت داروں اور دوستوں کے سواکوئی اور شریک نہتا۔ ڈیکال نودمر گئے ۔ گرانفوں نے مرکر اپنی قوم کو دوبارہ زندگی دے دی ۔

ڈیگال کے اس واقعہ سے اگر ڈیگال ازم (Degaulism) کی اصطلاح بنا تی جائے تو یہ کہاجا کیا ہے کہ ڈیگال کے اس واقعہ سے اگر ڈیگال ازم ابن قیب دت کی قیمت پر قوم کو بچانا ہے۔ برٹا نیکا (۱۹۸۹) کے الف ظیس، ڈلیگال تنہا شخص سے جن میں یہ حوصلہ مقاکہ وہ ایسے نازک فیصلے نے سکیں جن سے سخت قیم کے سیاسی اور شخفی خطرات (Political and personal risks) دابستہ ہوتے ہیں (7:965)

ڈیگال ادم قوی زندگی کا رازہے ۔ مگربہت کم ایسا ہو تاہے کہ کسی قوم کو ایک ڈیگال حاصل ہوجائے ۔

ليك تاثر

۲۰ جوری ۱۹۸۹ کومیں انڈین ایر لائمنز کی فلائٹ نمبر ۳۹ م کے ذریعہ دہلی سے حیدر آبادگیا۔ جہاز کے اندر حسب معول اعلانات کشیدوع ہوئے توانا وُلنر نے دوسری ابوں کے ساتھ یہ بھی کہا :

Captain Mustafa is in command.

رکیٹن مصطفی اس جہاز کے پائلٹ ہیں) انظین ایر لائنزیں یں سے بہت سفر کیے ہیں گر "کیٹن مصطفی "جیسا لفظ بہلی بارسنے میں آیا۔ براس بات کی علامت ہے کہ مسلمان اب دیگر اعلیٰ سروسوں کے علاوہ اس ملک کی ہوائی سروسوں ہیں بھی داخل ہونا مشروع ہو گیے ہیں۔ وہ ایسے بچھڑے بین کوختم کر کے تیزی سے آگے کی طرف بڑھ دیسے ہیں۔

مندسنان سے مسلم بیڈر ہیٹ اپنی قوم سے نوجوانوں سے بارے میں " نکالے جائے " کی خریں دنیاکوساتے ہیں. گریہ سراسر ناانفا فی ہے۔ ان کو چا ہے کہ اس کے ساتے " دا فل کیے جائے " کی نجری بھی وہ دنیاکو سنائیں تاکہ لوگوں کو نفسویر کا دور سرار ن بھی معلوم ہوسکے۔ مسلم قائدین کا یہ علی بھینی طور پر عیر منصفانہ علی ہے ۔ اور غیر منصفانہ عمل سے لیے اس دنیا ہیں بربادی کے سواکچہ اور معتدر نہیں ۔ میں مانت ہوں کہ اس ملک بیں اگر ابے واقعات ہیں کہ ایک " مصطف " کو سروس میں نہیں لیا گیا ہے تواسی کے ساتھ ایسا واقعہ بھی موجود ہے کہ کسی " مصطف " کو سروس میں نہیں لیا گیا۔ مگر بھے جس چرز سے اختاا ف ہے وہ یہ کہ اس کو تعصب اور انتیاز قرار دبا جائے ۔ یہ در اصل زندگی کی ایک حقیقت ہے ذکر تعصب اور انتیاز قرار دبا جائے ۔ یہ در اصل زندگی کی ایک حقیقت ہے ذکر تعصب اور انتیاز قرار دبا جائے ۔ یہ در اصل زندگی کی ایک حقیقت ہے ذکر تعصب اور انتیاز قرار دبا جائے ۔ یہ در اصل زندگی کی ایک حقیقت ہے ذکر تعصب اور انتیاز قرار دبا جائے ۔ یہ در اصل زندگی کی ایک حقیقت ہے ذکر تعصب اور انتیاز قرار دبا جائے ۔ یہ در اصل زندگی کی ایک حقیقت ہے ذکر تعصب اور انتیاز قرار دبا جائے ۔ یہ در اصل زندگی کی ایک حقیقت ہے ذکر تعصب اور انتیاز قرار دبا جائے ۔ یہ در اصل زندگی کی ایک حقیقت ہے ذکر تعصب اور انتیاز قرار دبا جائے ۔ یہ در اصل زندگی کی ایک حقیقت ہے ذکر تعصب اور انتیاز قرار دبا جائے ۔ یہ در اصل زندگی کی ایک حقیقت ہے دہ کا تعصب اور انتیاز قرار دبا جائے ۔ یہ در اصل زندگی کی ایک حقیقت ہے دہ در اصل در اس کی در ایک در اس کی در اس ک

اصل برہے کہ یہ دنبا مقابلہ کی دنباہ ہے۔ یہاں لاز گایہ ہو ناہے کہ افراد اور قوموں کے درمیان دور دور جاری برہے ہوئے ہیں جوجانور ہونے بیں وہ کور جاری برہے ہوئے ہیں جوجانور ہونے بیں وہ کیے دن کے بدر سے باور کھر کوئی آگے برط ہے اور کوئی بیجے رہ جانے میں وقتی طور ان کے دشمن جانور ڈالے جاتے ہیں ناکہ ان کے بدر سے دوڑ نے اور میں گئے کا ماحول پیدا کیا جائے ۔ یہ مت درت کا اصول ہے ، اور مفا بلہ اور سابقت کے اسی اصول میں زندگی کا داز جھیا ہو ا ہے ۔ ایک واقعہ کوقوی تعصب کہیں تو صرف شکا ہے کا دہن بنتا ہے ، اسی واقعہ کو فومی مسابقت کہے نوعمل کا جذبہ بیدار ہونے گئے گا۔

کامیابی کے لیے

ایک تاجرے پوچاگیا ؛ کامیانی کیا ہے۔ اس بےجواب دیا ؛

When you wake up in the morning, jump out of bed and shout: Great, another day. Then you're a success.

جے کے وقت جب تم جاگو تو کو دکر بستر سے نکلو اور چلاکر کہو ، عظیم دوسرا دن۔ نب تم کا میاب ہو۔
حقیقت یہ ہے کہ رات کے بعد ایک ٹی صبح کا طلوع ہو ناعظیم ترین جیز ہے۔ کیوں کہ وہ ہم کو
کام کا ایک اور دن دیتا ہے۔ جس شخص کے اندر کام کا واقعی جذبہ ہو وہ ایسے ایک دن کو پاکر اچل پڑے
گا۔ اور جو شخص کا م کا دن یا کر احجل پڑے وہی اس دنیا میں کو فی بڑا کام کرسکتا ہے۔

زمین پردات اور دن کاباری باری آنا ساری معلوم کائنات بین ایک انوکھا واقعہ ہے۔ کیوں کہ
وسیع کائنات میں یا توسور چ جیسے ستارے ہیں جو آگ کے بہت بڑے الاؤکی مانند ہیں۔ اور ان میں
الامان جیسی زندگی ممکن نہیں ۔ اس کے بعد جو سیارے یا سیار ہے ہیں ۔ مثلاً مرسی یا چاند ، ان کی گردش
زمین کے برعکس ، صرف یک طرف ہے ۔ لینی وہ صرف ابنے مدار پر گھومتے ہیں ۔ اس کا نیتجہ یہے کہ ان
کے ایک حصہ یرمستقل دات اور ان کے دوسرے نفعت حصہ پرمستقل دن رہتا ہے۔

زمین وہ انتثنائی کرہ ہے جوابین مدارپر گھو منے کے علاوہ ابینے محور پر بھی گھومتاہے۔اس کی وجہ سے اس پر رات اور دن باری باری آتے رہنے ہیں۔ یہ الٹر بقائی کا حیرت انگیزا نظام ہے۔ اس طرح الٹرنے انتان کو یہ موقع دیلہے کہ وہ دن کے اوقات میں کام کرے اور راست کواپن تکان مٹائے۔

آدمی اگراس پورے نظام پر عور کرے توز بین پر رات کے بعد دن کا آنا اس کو اتناع بیب معلیم ہو گاکہ جسے ہوتے ہی وہ واقعۃ بستر سے کو دکر کھڑا ہوجائے گا اور خدا کا شکرا داکر سے گاکہ اس نے اس کو کام کاقیمتی موقع عطا فرمایا ۔

خوشي كاراز

مارگریٹ لی رنبک (Margaret Lee Runbeck) کا قول ہے کہ ___ نوش کو کی منزل نہیں جہال آدمی بہو پنچے ، بلکہ خوستی سفر کرنے کا ایک طریقے ہے :

Happiness is not a station you arrive at, but a manner of travelling.

مرآدی خوشی کا طالب ہے۔ گرموجودہ دسیا میں کوخوشی نہیں ملتی۔ یہ دنیااس سے وہ کبی بنائی ہی نہیں گئی کہ بہال آدمی اپن توشیوں کا گھر تعمیر کرسکے۔ جوشخص خوشی کو اپن مزل سمجے وہ کبی خوشی کو نہیں پاسکتا۔ خوشی صرف اس کے بیے ہے جو خوشی کے بغیر خوش وہ نا سیکھ جائے گا۔ اس کو اگر آدمی یہ جان ہے کہ اس دنیا میں عمم ناگزیر ہے تو وہ عمر کے ساتھ دہنا سیکھ جائے گا۔ اس کو نقصان لاحق ہوگا تو وہ فریا دو ماتم نہیں کرے گا بلکہ اس سے اپنے بیے سبق کی غذا حاصل کرنے گا۔ اس کا امیدیں بوری نہ ہوں گی تو وہ مالیوسی میں مبتلا نہیں ہوگا۔ اس کا یہ شور اس کے بیے سہارا بن جائے گا کہ اس دسیا میں کسی بی اوری نہیں ہوتیں، جا ہے وہ المیب رہویا عزیب، با دشاہ مو با کوئی معمولی آدمی۔

خوس اور کامی ایس اگرا دمی کو کچه ملت بے نوع اور ناکامی سے بھاؤی کو بہت کچه ملت ہے۔ عمر اور ناکامی کے بخر بات آدمی کو سنجیدہ بناتے ہیں۔ وہ اس کی سوپٹ میں گہرا نی بیب داکر دیتے ہیں۔ ان کے ذریعیہ سے وہ نئے سنتی بیت بیت ایک سے تخر بات آدمی کے بورے وجود کو بدل کر ایک بنیا آدمی بن وی تنان میں مرف خوشی اور کامی ہی ہوتی تو د نیا مطی اور بے حس ایک فی بن اور کامی بی سے جس کی وجہ سے د نیا کھی زندہ انسانوں سے خالی ہیں موتی ۔ یہ دراصل عم اور ناکامی ہی ہے جس کی وجہ سے د نیا کھی زندہ انسانوں سے خالی ہیں موتی ۔

زندگی کی تلخیاں آدمی کی زندگی کے بیے وہی چنبت رکھتی ہمیں جوسونے چاندی سے بیے تیان کے کیے تیان کی تی بیائے کاعل سونے چاندی کو بھاد تا ہے ۔ اس طرح تلخ بخر بات آدمی کی اصل اور تیان کی اصل اور ہے کہ النان کو چیک دادالنان بنا دسیتے ہیں ۔ کی اصل اور جیک دادالنان بنا دسیتے ہیں ۔

تاريخ سازي

نی کمین (B. Tuchman) کا قول ہے کہ تاریخ غلط اندازہ کا ظہور ہے:

History is the unfolding of miscalculation.

اس کامطلب سے کو ال کے اعتبار سے مبھرین تاریخ کے بارہ میں ایک دائے قائم کرتے ہیں۔ مگر حال جب مشقبل اکر حالات میں اس سے حال جب منتقبل اکر حالات میں اس سے مختلف صورت میں ظامر ہوتا ہے جو ابت دائی طور پر سمجھنے والوں نے اس کے بارے میں سمھا تھا۔

مثال کے طور پرسٹ ہے میں دسول السّر صلی السّر علیہ وسلم اور قریبی کے درمیان صلح صدیبہ ہوئی تھی۔ اس وقت قریبی کی کم لوں نے جود اپنے فائمہ کے کا غذیر دستُ لوکر دیئے ہیں۔ مگر بعد کے سالول نے بت با کہ اس بظامر بارمیں فتح کا عظم منتقبل جھیا ہوا تھا۔ موجودہ رنس نہ میں ہم ہوا میں جب امریکہ کے جنگ جہاز فضا میں جنگھاڈ تے ہوئے جا یاں پر ایٹم ہم گر لے نے دواز ہوئے تو امریکہ کا اندازہ یہی تھاکہ دہ جا یان کو ہمیت کے داکھ کا ڈھیر بنار ہا ہے۔ گراس واقعہ کے بہرال بعد لوگوں نے دیکھا کہ جا یان دنیا کی سب سے بڑی صنعتی طاقت بن کر ابھر آیا ہے۔

اس سے معاوم ہو ناہے کہ اسانی تاریخ کو بن سے والاخود انسان ہیں ، یہ در اصل خدلہ ہو انسانی تاریخ کو ایسانی تاریخ کی صورت کری کا انسانی تاریخ کی صورت کری کا فیصلہ غیب سے ہو تاہے مذک ظاہری احوال سے ۔

تاریخ کے اس مطالعہ میں ان لوگوں کے لیے تنای کا سامان ہے جن کے متعلق دنیا کے مبھرین سمجہ لیں کہ وہ بجد چکے ہیں یا ان کو مسطایا جا چکا ہے ۔ کیوں کہ واقعات بتائے ہیں کہ اس دنیا ہیں بنظاہر بھی موئی راکھ سے سرارے ظاہر بڑوجاتے ہیں ۔ یہاں ایک مٹی ہوئی شکی دوبارہ زندہ اور اور طاقت و بن کر زمین برکھڑی ہوجاتی ہے ۔ یہاں بظاہراکی ختم شدہ طاقت (Spent force) از سر نو زندہ طاقت بن جاتی ہے ۔

ظاہری مالات سے کہی مایوسس نہ ہوں۔ عین ممکن ہے کہ تاریخ اگلاورق النے نو ایسا انجام ساسنے آئے جو ظاہری مالات سے بالکل مختلف ہو۔

وصله من ري

نوبل انعام یافتہ بر دفیسر عبد السلام نے جوری ۱۹۸۹ میں ہندستان کے مختلف شہروں کا دورہ کیا۔ اس سلسلہ میں ان کی تقریروں کی رپور طیں اخب ادات میں آتی رہیں۔ ان کی ایک تقریر کی رپورط میں حسب ذیل الفاظ شامل سکتے:

Citing the example of South Korea, he said that about 15 years ago, the gross national product per capita there was equal to that of India. However, it was many times more now due to the efforts they had put. Prof. Salam said that a team from South Korea had come to Trieste, Italy, where he stays, and wanted to know how Nobel prizes were won. He said that it was a similar spirit which should be inculcated in the people of the third world.

The Times of India, January 16, 1986.

جونی کوریا کی مثال دیتے ہوئے پر دفیسر عبد السلام نے کہا کہ نقریبًا بندرہ سال بہتے اس کی ادر مہدستان کی قومی بیدا وار فی شخص برابر متی ۔ گراب جونی کوریا کی کوشٹوں کے نیتجہ میں اس کی فی شخص تو می بیدا وار مہدستان سے کئی گئا ذیا دہ ہو چک ہے ۔ پر وفیسر عبدالسلام نے کہا کہ جنوبی کوریا کی ایک ٹیم ٹرلیٹ (اٹلی) آئی جہاں وہ رہتے ہیں اور ان سے یہ جا سا چا ہا کہ نوبل انعام کس طرح حاصل کیے جاتے ہیں۔ اکھون ہے کہا کہ مہری وہ روح ہے جو تیسری د نیا کے لوگوں میں بیدا کی جانی جا ہیں ۔

تلاش کایہ جذبہ می متام نرقیوں کی بنبا دہدے ، خواہ وہ فرد کی ترقی کا معی ملہ ہویا قوم کی نرتی کا معی ملہ ہویا قوم کی نرتی کا معی ملہ ہویا قوم کی نرتی کا معی ملہ ہویا ہوئی کا معی ملہ ہویا ہوئی کا معی ملہ ہوئی کا معی ملہ ہوئی ہوئے ہوں ۔ اور تو کا کھی منہ میں موسے والا جذبہ رکھتے ہوں ۔

تلاش کا جذبہ یہ بت تا تاہے کہ آدمی کے اندرجود بہیں بیدا ہو اسے ۔ اور جبود تام ترقیوں کا قاتل ہے۔ جہاں جبود آیا وہاں ترتی کا عمل بھی لازمی طور پردک جائے گا ۔ جبود کی حالت طاری ہونے کے بعد آدمی مربیہ سے مزید سے مربیہ کے شوق سے محردم ہوجب تاہے۔ اور جس سے مزید کا شوق دخصت ہوجائے وہ جب ال ہے وہ جب ال ہے وہاں ہی باتی نہیں رہے گا ۔ بلکہ پیچے جانا سے روح ہوجائے گا ، یہاں تک کے بلکل آخری صف میں یہوینے جائے گا۔

اسلام اورسائنس

اس محقرمقاله میں مجھے اس سوال کی تحقیق کرنی ہے کہ مسلمان موجودہ زمانہ میں سائنس کی تعلیم میں پیچے کیوں ہو گئے ۔ تعیف نوگوں کا کہناہے کہ مسلمان سائنس کی تعلم میں اس کیے پیچھے ہیں کہ ان کا مذبب سائنس کی تعلیم کا مخالف ہے ، یا کم از کم اس کو پند بنیں کرتا ۔ گریہ بات حقالی سے مطابقت نہیں رکھتی۔ قرآن میں کیٹر تغداد میں ایسی آیتیں موجود ہیں جن میں مختلف طریقوں سے اسس امر رہے زور دیا گیاہے که زمین واسمان کی چیزوں پرعور کرو۔ بھر کیسے ممکن بھاکہ اسلام کے مانے والے زمین و اسان کی جیزوں کا مطالعہ مذکریں جس کا دوسرا نام سائنس ہے۔ اسلام کے نزدیک کا تنات کے مطالعہ كاسب سے بہلا فائدہ معرفت ہے۔ لین مخلوق کے اندرخالق كامثابرہ كرنا۔ تاہم جب لوگ كاتنات كو قابل غورسم مراسے دیکھتے ہیں تو اس سے وہ جیز بھی برآ مدہوتی ہے جس کو سائنس کہا جا تا ہے۔ اس کے علاوہ مسلمانوں کی اپنی تاریخ بھی اس کی تردید کرتی ہے۔ کیوں کہ تاریخ سے یہ . ثابت ہے کہ ابتدائی دور کے مسلانوں ہے سائنس کے شعبوں میں زبر دست ترقی کی حتی کہ جس زماینہ میں یوروپ کی قومول نے سائنس کی راہ میں ایک قدم بھی آگے بنیں براھایا تھا اس وقت مسلمان مائنس كى داه مين شانداد ترقيب ال عاصل كريك كف يرزين وسل ما اس حقيقت كاعترات ان الفاظمیں کیاہے کہ سلامے سے سندر علی کے دورکو ہم تاریک دور کہتے ہیں۔ یہ مغربی یوروپ کو غیرواقعی اہمیت دیناہے ۔ اسی زمانہ میں جین میں تنگ کی حکومت تھی جو کہ جینی شاعری کا اہم زین دورسے ۔ اور کئ دوسسرے بہلوؤں سے بہت اہم دورہے ۔ اسی زمان میں ہندستان سے سے کر ابین تک اسلام کی تنا نداد تہذیب جیان ہون کتی ۔ اس زمار میں جوجیز میجیت کے لیے کھوئی ہوئی مى دە تېزىب كے ليے كھونى بونى مائى بلكداس كے برعكس تقى:

Our use of the phrase 'the Dark Ages' to cover the period, from 600 to 1000 marks our undue concentration on Western Europe. In China, this period includes the time of the Tang dynasty, the greatest age of Chinese poetry, and in many other ways a most remarkable epoch. From India to Spain, the brilliant civilization of Islam flourished. What was lost to Christendom at this time was not lost to civilization, but quite the contrary.

Bertrand Russell, A History of Western Philosophy, p. 395

زمان سے آگے

قرون وسطیٰ یں مسلانوں نے طب اور سائنس کے میدان میں ہوکارنا ہے انجام دیے ہیں۔ وہ تعجب خیز حد تک عظیم ہیں۔ الرازی (۱۰۳۱ – ۸۹۵) اور ابن سینا (۱۰۳۷ – ۹۸۰) آبسے وقت کے مب سے بڑے ماہرین طب سے جن کا کوئ ثانی اس وقت کی دہنیا میں موجو در سے ابن سینا کی سب سے بڑے ماہرین طب سے جن کا کوئ ثانی اس وقت کی دہنیا ہے اکثر طبی اداروں بیں کی کتاب القالون فی الطب علم طب بر ایک بنیا دی کتاب ہے۔ وہ دنیا کے اکثر طبی اداروں بیں بطور نضاب بڑھائی جاتی رہی ہے۔ حتی کہ فرائن میں وہ ۱۵۰ ویک داخل نصاب تھی ج

Al-Qanun became a classic and was used at many medical schools, at Montpellier, France, as late as 1650 (11/828).

مسلانوں کے برکارنامے عام طور برمشہور اور معلوم ہیں۔ ان بریے شمار کست بیں ہرزبان بیں کھی گئی ہیں۔ تاہم اس کسلد میں ایک سوال ہے۔ اور یہ سوال اس کی توجید کے بارہ میں ہے۔ انسائیکلو پیڈیا برٹا نیکا درج میں کے مقالہ نگار ہے اس کو ان الفاظ میں بیان کیا ہے :

The greatest contribution of Arabian medicine was in Chemistry and in the knowledge and preparation of medicines; many drugs now in use are of Arab origin, as also are such processes as distillation and sublimation. Often the chemistry of that time was mainly a search for the philosopher's stone, which supposedly would turn all common metals to gold. Astronomers were astrologers and chemists were alchemists. It is, therefore, surprising that, despite all this, the physicians of the Muslim empire did make a noteworthy contribution to medical progress (11/828).

طبو بارک بارے بی اور دواؤں کے علم اور ان کی تباری کے بارے بی تقی اور دواؤں کے علم اور ان کی تباری کے بارے بی تقی اکست دوا کیں جو آج استعال ہوتی ہیں ان کی اصل عرب ہی ہے ۔ اسی طرح تقطیر اور تصدید بیسے عمل بھی۔ اس زیب نے کہ کیم طری اکثر و بیشتر بارس بی فرک تلاش کا نام بھی، جس کے متعلق یہ جیسے عمل بھی۔ اس زیب نے کہ کیم طری اکثر و بیشتر بارس بی فرک تلاش کا نام بھی، جس کے متعلق یہ اس

گان کرلیاگیا تھاکہ وہ نام وھانوں کوسونے ہیں تبدیل کرسکتاہے۔ اس زمان کے فلکیات دال محق نجومی ہونے بھے۔ اور کیمٹری کے علماء صرف کیمیاگری کرنے تھے۔ اس بے یہ تعجب جز بات ہے کہ ان سب سے باوجود مسلم عہد کے اطباد سے طب کی ترقی میں قیمتی اصافے کیے۔ اسلام سائنس کا خالق

یہ باتیں وہ ہیں جن کا عام طور پر مورخین نے اعر اف کیا ہے۔ گر حقیقت یہ ہے کہ معاملہ اس سے بھی آگے ہے۔ جدید رائنس خود اسلام کی بیداکر دہ ہے۔ اسلام بلاشبہ رائنس کے یے بہیں آیا۔ مگراس میں بھی کوئی شک بہیں کہ رائنس انقلاب خود اسلامی انقلاب کی ضمنی پیدا وار ہے۔ اسلام اور رائنس کے اس تعلق کو بریفالٹ نے ان الفاظ بیں تسلیم کیا ہے کہ ہماری سائنس پرع بوں کا قرصنہ صرف پر نہیں ہے کہ الفول نے حیران کن نظریات دیے۔ رائنس اس سے زیادہ عربوں کی مقروض ہے۔ بین خود اپنے وجود اپنے وجود اپنے وجود کے لیے ان کی احمال من دیے :

The debt of our science to that of the Arabs does not consist in startling discoveries of revolutionary theories; science owes a great deal more to Arab culture, it owes its existence. The ancient world was, as we saw, pre-scientific. The Astronomy and Mathematics of the Greeks were a foreign importation never thoroughly acclimatized in Greek culture. The Greeks systematized, generalized, and theorized, but the patient ways of investigation, the accumulation of positive knowledge, the minute method of science, detailed and prolonged observation and experimental inquiry were altogether alien to the Greek temperament. Only in Hellenistic Alexandria was any approach to scientific work conducted in the ancient classical world. What we call science arose in Europe as a result of a new spirit of inquiry, of new methods of investigation, of the method of experiment, observation, measurement, of the development of Mathematics in a form unknown to the Greeks. That spirit and those methods were introduced into the European world by the Arabs.

Briffault, Making of Humanity, p. 190

یرایک علمی اور تاریخی حقیقت ہے کہ اسلام سائنس کا فالق ہے۔ سائنس ما دہ طور پرمطالد فطرت اس کے (Study of nature) کا نام ہے۔ انسان جب سے زمین پر آبا دہے اس وقت سے فطرت اس کے سائنس کی تمام ترقیاں بھلے ہزار برسس کے اندر فہور میں آئی ہیں۔ جب کراصولاً الحقیں لاکھوں سال پہلے طاہر ہوجا نا چاہیے تھا۔ اس کی وجہ قدیم زمان میں سٹرک کا غلبہ ہے۔ شرک اس میں مانے کھا کہ آدمی فطرت کا مطالعہ

کرے اور اس کی قونوں کو دریا فت کرکے انھیں اپنے کام میں لائے۔ سرک کیا ہے۔ سرک نام ہے فطرت کو پوچنے کا۔ قدیم زمانہ بیں یہی سرک تمام افوام کا فرہب سے

For the ancient man, Nature was not just a treasure-trove of natural resources, but a goddess, Mother Earth. And the vegetation that sprang from the earth, the animals that roamed the earth's surface, and the minerals hiding in the earth's bowels, all partook of nature's divinity, so did all natural phenomenon — springs and rivers and the sea; mountains, earthquakes and lightening and thunder.

عزین زمین سے آسمان تک جوجیز بھی انبان کو تمایا ں نظر آن اس کو اس سے اپنا خدا فرین کرمیا

اس کا نام شرک ہے اور یہ شرک اسلام سے بہلے تمام معلوم زما نول میں دنیا کا غالب نکرر ہا ہے ۔

اس کا مطلب یہ ہے کہ قدیم انبان کے بیے فطرت برست کا موضوع (Object of worship) بن ہوئی کھی ۔ بھرعین اسی وقت وہ تحقیق کا موضوع (Object of investigation) کھی ۔ بھرعین اسی وقت وہ تحقیق کا موضوع (وجہ ہے جس کی بنا پر فدیم انبان اس طرف راعنب نہ ہوسکا کہ وہ فطرت کا مطالعہ کرے ۔ تمام قدیم زمانوں میں النان فطرت کو خداسم ہرکر اس کے سامنے جمکتا رہا ہے ۔ فطرت کو مقدس نظر سے دکھینا انبان فطرت کو خداسم ہرکر اس کے سامنے جمکتا رہا ہے ۔ فطرت کو حقدس نظر سے دکھینا کو این نا رہا کہ وہ فطرت کی نقیر کے این انبان کے لیے اس میں روک بنا رہا کہ وہ فطرت کی نقیق کرے اور اس کو اپنے تمت دن کی تعمیر کے استعمال کرے ۔

آرنلڈٹائن بی ہے اس کا عزاف کیاہے کہ فطرت پرستی (شرکہ) کے اس دورکوسہ سے پہلے جس نے ختم کیا وہ توجید (Monotheism) ہے۔ توجید کے عقید ہے ہے بہلی بار النان کو بہ ذہن دیا کہ فطرت خالق نہیں بلکہ محن اوق ہے۔ وہ بوجینے کی جیز نہیں بلکہ برت کی جیز ہے ۔ اس کے آگے جمک نا نہیں ہے بلکہ اس کو تسخیر کرنا ہے تاہم جب اس حقیقت کو دیکھا جائے کہ توجید کے نظریہ کو پہلی بارابلام نے ملی طور پر رائج کیاتویہ انقلاب براہ داست اسلام کاکارنامہ فراریا تاہے۔ اس بی شک نہیں کہ فداکے تمام بیغم بر توجید کا پیغام نے کر آئے۔ ہمرد ور بین خد اکے جن بندوں نے سجائی کی نبلیغ کی اکفوں نے خالص نوحید کی توجید کی نظریہ کو میں ایسا نہیں ہوا کہ بڑی تندا دبیں لوگ توجید کے نظریہ کو مائن ان این معاشرہ بیں و بیع انقلاب بر با ہو۔ یہی وجہے کہ اسلام سے پہلے مائن کی بیلیے میں ایسا نہیں اور توجید کی اسلام سے پہلے مائن کی دیا ہو اس کے اسلام سے پہلے مائن اور توجید کی دیا دبی انتقال بر با ہو۔ یہی وجہے کہ اسلام سے پہلے مائن کی دیا ہو ہیں وجہے کہ اسلام سے پہلے مائن کی دیا ہو کہ بیا ہو۔ یہی وجہے کہ اسلام سے پہلے مائن کی دیا ہو کہ بیا ہو۔ یہی وجہے کہ اسلام سے پہلے کی کی دیا ہو کہ بیا ہو۔ یہی وجہے کہ اسلام سے پہلے مائن کی دیا ہو کہ بیا ہو۔ یہی وجہے کہ اسلام سے پہلے کی دیا ہو کہ بیا ہو۔ یہی وجہے کہ اسلام سے پہلے کی دیا ہو کہ بیا ہو۔ یہی وجہے کہ اسلام سے پہلے کی دیا ہو کہ بیا ہو۔ یہی وجہے کہ اسلام سے پہلے کی دیا ہو کہ بیا ہو۔ یہی وجہے کہ اسلام سے پہلے کی دیا ہو کہ کو دیا ہو کہ بیا ہو۔ یہی وجہے کہ اسلام سے پہلے کی دیا ہو کہ بیا ہو کہ کا دیا ہو کہ بیا ہو کہ بیا ہو کہ کو دیا ہو کہ کا دیا ہو کہ کو دیا ہو کہ کو دیا ہو کہ کو دیا ہو کہ کیا کو دیا ہو کہ کو دیا ہو کہ کیا کہ کو دیا ہو کیا ہو کہ کو دیا ہو کہ کو دیا ہو کہ کو دیا ہو کہ کو دیا ہو کو دیا ہو کو دیا ہو کو دیا ہو کیا ہو کو دیا ہو کو دیا ہو کو دیا ہو کی دیا ہو کو دیا ہو

النان كبى توحيد كے حقیقی تمرات سے آستنا ما ہور كا ۔

بیباکہ عرض کہا گیا، فدا کا ہر پینمبر تو جید کا پیغام ہے کر آیا۔ گر پیچلے بیغبروں کے ساتہ یہ صورت بین آئی کہ ان کے بیرو ان کے لائے ہوئے دین کی حفاظت نہ کرسکے۔ الحول نے توحید میں شرک کے ایمیز مثن کر دی۔ مثال کے طور پر حفزت میں ہے نے فالص توحید کا پیغام دیا گران کے بعدال کے بیروول نے خود حصزت میرے کو خداسم جو لیا۔ ان کا یہ منٹر کا زعقیدہ مختلف بہلو کو ل سے سائنس کی ترتی کے لیے دکاوٹ بن گیا۔ مثلاً کی علمائے فلکیات نے نظام شمسی کی تحقیق کی۔ وہ اس حقیقت تک بہو پنے کہ زمین سورج کے گرد گھومتی ہے۔ گرعیسائی علماء ایسے لوگول کے سخت مخالف ہو گیا۔ اس کی وجران کا مذکورہ مشرکا نہ عقیدہ تھا۔ اس کی وجران کا مذکورہ مشرکا نہ مومی فرض کر رکھا تھا اس لیے ان کے لیے تا قابل فہم ہو گیا کہ جس زمین پر ضدا بید ام ہوا ہو وہ زمین نظام شمسی کا مرکز نہ ہو بلکہ اس کی چینیت محض ایک تابع کی قراد کے جب زمین کر خواب کے انتخول نے انتخول نے انتخاب کی قراد کے بیا خول نے مشرکا نہ عقیدہ کو بیا ہے انتخاب کی خواب کے سائن حقیقت کا انکا دکر دیا۔

دوسری بات یہ کہ پیچلے تمام بیغیروں کامشن صرف اعلان کی حدیک جاسکا وہ عملی انقلاب تک مہنیں بہو بجا۔ یہ ایک حقیقت ہے کہ بیغیر السلام اور آب کے ساتھی النائی تاریخ کے بہلے گروہ ہیں جنوں نے توجید کو ایک زندہ عمل بنایا۔ انتوں نے اولاً عرب ہیں شرک دمظا ہر فطرت کی پرستش کا کمل خاتمہ کیا اور توجید کو علی طور پر النائی زندگی میں دائج کیا۔ اس کے بعد وہ آگے براسے اور قدیم زمان کی تقریبًا تمام آبا ددنیا میں شرک کو مغلوب کر دیا۔ انتوں نے ایشا اور افرافی تھے تمام بت خالوں کو کھنڈل بنا دیا اور توجید کو ایک عالمی انقلاب کی جنٹیت دے دی۔

اہل اسلام کے ذریعہ نوحید کاجوعالمی انقلاب آیا اس کے بعد ہی یہ مکن ہواکہ توہم برسی کا دورختم ہو۔ اب مظاہر فطرت کو پرستسٹ کے مقام سے ہٹا دیا گیا۔ ایک عدا ان ان کامعبود قرار بایا۔ اس کے علاوہ جو تمام چیزیں ہیں وہ سب صرف مخلوق بن کررہ گئیں۔

انان تاریخ میں اسلام کے طہورسے جوعظیم تبدیلی آئی اس کا عترات ایک امریکی انسائیکلو پٹریا میں ان الفاظیں کیا گیاہے کہ اسلام کے ظہورسے انانی تاریخ کے رُخ کوموڑدیا:

Its advent changed the course of human history.

مطاہر فطرت کو پرمتش کے مقام سے ہٹالنے کا یہ نتیجہ ہواکہ وہ فورٌاانیان کے بیے تحقیق اورنسنجر ۲۲ کام و صنوع بن گیے۔ مظاہر فطرت کی تحقیق و تسخیر کا آغاز مدینہ میں ہوا۔ بھر دمشق اور بغداد اس کے مرکز بنے
اس کے بعد یہ لہر ہمندر پار کر کے اسپین اور سسل میں داخل ہوئی، وہاں سے وہ مزید آگے برا صوکر
المی اور فرانس تک جا بہو بخی ۔ یہ تاریخی عمل جاری رہا ۔ یہاں تک وہ جدید سائنسی انقلاب تک بہو پخ
گیا۔ مغرب کا سائنسی انقلاب اس اعتبار سے اسلامی انقلاب کا انتہائی نقطہ ہے ۔ وہ توحید کے
انقلاب کا سکو ارنیتی ہے ۔

اب سوال بیہ کہ جو اسلام سائنس کا بانی تھا۔ اور جس کے مانے والے اپنے ابتدائی دوریس ساری دنیا کے لیے سائنس کے معلم بنے اسی اسلام کے مانے والے موجودہ زمان میں سائنس کی نعلیم ہیں دوسروں سے سے کیوں ہو گئے۔

اس کی سب سے بڑی وجرسیاس ہے۔ مسلمانوں نے ابتدار جوسائنسی انقلاب بر پاکیا ہے وہ البین تک بہوینے کے بعد مغربی قوموں کی طرف منتقل ہوگیا۔ اس کے بعد مغربی تقیاں زیادہ نز اہلِ مغرب کے ہاتھوں ہوئیں۔ اس زمان میں بھی اگرچہ دنیا کا بڑا حصہ سیاسی طور پرمسلمانوں کے قبصنہ بیس مقا مگرسائنس کی ترقی کا کام صلیبی جنگوں کے بعد مغربی یور وی کے دریعہ انجام پاتارہا۔

مسلان سے ابندائی دورمیں سائنس کے میدان میں جو ترقیاں کی تھیں اس کا پہلا سب
سے بڑا فائدہ ان کو دوسوسال سلبی جنگوں (۱۰ ۱۲ میں ہوا۔ اس جنگ میں تقریباً سارا
پوروپ متحدہ طاقت سے مسلم دنیا پر حملہ آور ہوا تاکہ اپنے مقدس مقامات کو مسلانوں کے قبصنہ سے
واپس نے۔ گرانھیں کا میا بی ساصل نہوں کی۔ ان مہموں میں کر دروں جانیں اور بے بناہ دولت قربان
کردی گئے۔ ادرجب یہ سب جتم ہوا تو پروشلم برستور "بددینوں "کے قبصنہ میں تھا :

Millions of lives and an enormous amount of treasure were sacrificed in these enterprises. And when all was done, Jerusalem remained in the possession of the "infidels".

Pears Cyclopaedia, (1953-1954), p. 539

صیبی جنگوں کا خاتمہ مسلانوں کی کا مل نتج اورمسی بوروپ کی کا مل شکست پر ہوا۔مسلانوں کی نتج ان کے لیے النی پڑی ۔اس کے برعکس عیسائیوں کو الن کی شکست کا زبر دست خاکرہ حاسل ہوا۔ مسلمان ابن سبیاسی نتج پر قانع ہوکر رہ گیے ۔کامیا بی کے اصاس سے ان کی عملی تو توں کو پھنڈ اکر دیا۔ مسلمان ابن سبیاسی نتج پر قانع ہوکر رہ گیے ۔کامیا بی کے اصاس سے ان کی عملی تو توں کو پھنڈ اکر دیا۔ اس کے برعکس میسی یوروپ کو اپن ناکامی کا یہ فائدہ طاکہ اس کے اندریہ ذہن بیدا ہوا کہ اپن کر در اول کو معلوم کر سے ان کی تلائی گرے ۔ چنا بجراس کے اندر ایسے لوگ بیدا ہوئے جمفول نے دور وشور سے سائۃ یہ نبلیغ کی کہ مسالانوں کی زبان عربی سیکھواور ان کی کتابوں کا اپنی زبان میں ترجمہ کرور یہ رجیان بوروپ میں تیزی سے بجیلا مسلمانوں کی اکثر کتا ہیں عربی سے لاطینی زبان میں ترجمہ کی گئیں جو اس و قت یوروپ کی علمی زبان می ۔ یہ عمل کئی سوس ال تک جاری رہا۔ ایک طرف مسلمان ابنی سیاسی کامیانی یں گھے، دوسری طرف یوروپ علمی میران ہیں مسلسل ترتی کردہا تھا۔

یوروپ کا بہ علمی سفرحاری رہا۔ یہاں تک کہ ۱۸ ویں صدی آگئ جب کہ یوروپ واضح طور پر مسلم دنیاہے آگے بڑھ گیا۔

مغربی بوروپ نے سائنس کوجدید شکنالوجی تک بہونجا دیا۔ اس نے دسنکاری کی جگہ شینی صنعت ایجا دی۔ اس نے دس بہتیاروں کی جگہ دور مار ہمنیار بنالیے۔ وہ بڑی طاقت سے آگے برطعا اور ابتدارٌ بحری طاقت اور اس کے بعد دفغائی طاقت پر قابوحاصل کر لیا ۔ اس طرح مغرب بالآخر الیی طاقت بن گیاجس کا مقابلہ مسلمان اسپے موجودہ سازوسامان کے سابھ نہیں کر سکے تھے۔ چنا بچہ مغرب جدید قولق سے مسلح ہوکر دوبارہ جب مسلم دنیا کی طرف بڑھا تو مسلمان قویس ان کور و کئے میں ناکام رہیں۔ مغرب قوموں نے مخترع صدی تقریبًا بوری مسلم دنیا پر براہ راست یا بالواسطہ کین ناکام رہیں۔ مغرب قوموں نے مخترع صدی تقریبًا بوری مسلم دنیا پر براہ راست یا بالواسطہ کنے دل ماصل کرایا ۔

صیلبی جنگوں کے بعد مسلمان اپنی سیاسی فیج کے جوشش میں سائنس سے دور ہو گیے گئے ۔
موجودہ زمانہ میں بہی بات ایک اور شکل میں بین آئی ۔ مغربی قوموں کے مقابلہ میں سیاسی شکست
نے موجودہ مسلمالؤں کے المدرمنفی ردعمل بیدا کیا ۔ مغربی قوموں نے ان سے ان کا فحر (Pride)
چینا تھا جانچہ وہ مغربی قوموں سے سخت منتفر ہوکر رہ گئے ۔ ابنی ردعمل کی نفیات کی وجہ سے انفوں
سے خصرف مغربی قوموں کو براسمجا بلکہ مغربی قوموں کی زبان اورمغربی قوموں کے ذریعہ آئے والے علوم کو بھی وہ نفرت کی نظر سے دیکھنے لگے ۔

ایک صدی کی بیدی مذہ اس مال بیں گزرگئ رسلان مغربی قوموں سے نفرت کرتے رہے یا ان سے ایس لڑا گیاں کا دھے سے سرف شکست برختم ہوئے یا ان سے ایس لڑا گیاں لڑھتے رہے جومسلانوں کی کمتر تیاری کی وجہ سے صرف شکست برختم ہوئے مہم

والی می دوسری طرف دنیا کی دوسری قویس مغربی زبان اورمغربی علوم کوسیکه کرتیزی سے آگے برطصی رہیں یہاں مک کہ دولؤل کے درمیان وہ بعید فاصلہ پیدا ہوگیا جس کی ایک مثال ہم کو ہندستان میں نظر آتی ہے ۔ مسٹر کلدیپ بیڑے مکھا ہے کہ ہندو وس کے مقابلے میں مسلمان تغیلم میں دوسوسال ہی ہیں۔ اگر اس کو گھٹا یا جائے تب بھی یہ فاصلہ ایک سوسال کے بقدر ما ننا ہوگا۔

مغربی قومیں جن علوم کولئے کر آگے بطصیں وہ سادہ معنوں میں محض علوم مذیحے بلکہ وہ دورِ جدید میں ہرفتم کی ترقی کی بنیا دیتے۔ جنا مخدجن قومول سے ان علوم کوسکھا وہ دنیوی اعتبارے دوسروں سے آ کے بڑھ گئیں۔مغربی قوین اور ان کے مقلدین تہذیب و ممدن میں مسلانوں سے بدرجها زیاده فائق مو گیے رہی و قت ہے جب که مسلما نون میں سرسید (۱۸۹۸- ۱۸۱۸) اوراس قىم كے دوسے مصلحين بيسيدا موسے - مگزيهان بيونخ كرمسلم مصلحين سے تيسرى غلطى ہونی ۔ وہ مغربی تہذیب کی ظاہری حمک دمک سے مرعوب ہو گئے۔ وہ مغربی تہذیب کی جراول کو ذیا دہ گہرائی کے ساتھ نہ دیکھ سکے ۔ وہ مغرب کی طرف بڑھے ۔ مگران کا بڑھنا معزب کی تہذیب سے مرعوبیت کی بنا پر تھا رہ کہ معرب کی فوت کے اصل سرچیتمہ رسائنس ، کوسمچرکر اس کو اختیار كريت كے ليے تفا ۔ چنا كي اس قىم كے مصلحين كى سارى توج مغرب كى زبان ، مغرب كے لٹر كيپ ر، مغرب کے ممدنی مظام رر رہی ۔ یہ مغرب سے قریب ہونے والے بھی مغرب کی سائنس سے اسی طرح محروم رہے جس طرح مغرب سے دور رہنے والے اس کی سائنس سے محروم سخے ۔ سرمیدنے انگلستان کامفرکیا تو وباں کی فاص چیزجو وہ اپنے ساتھ لائے وہ ایک صوفہ سیٹ مقا۔ اس کے بجائے اگروہ سائنس کی کتابیں یاکوئی مثنین اچنے سابھ لاتے تو یفتینًا وہ ہندستانی مسلانوں کے لیے زیا دہ بہتر تحفہ ہوتا۔ آخر وقت میں جب مسلمان مغربی تعلیم کی طرف مائل ہوئے اس وقت بھی ان کے ذہن میں ساری اہمیت مغربی تہذیب کی لمتی مغربی سائنس سے وہ برستور دور پڑے رہے۔

سائمنى شعور

سائنس کے میدان میں مسلما ہوں کے بچھڑے بن کی وجہ اگر مختے طور بربتا نی ہوتو وہ صرف ایک ہوگ ؛ مسلما ہوں سائنسی شعور رہ ہونا ۔

ہندستان کا زبین دار طبقہ جدید تجارت بیں بیچے کیوں ہوگیا ۔ اس کی وجدیہ ہے کہ اس کے اندر ۲۵

تجارتی شغور موجود مذتھا مہی واقعہ سائنس کے مسلمہ میں سلانوں کے ساتھ بیش آیا۔ ایک یا ایک سے زیادہ اسباب کی بنا پرمسلمانوں کے اندر مدید دور میں سائنسی مشعور پیدانہ ہوسکا۔ یہی وجہے کہ انھوں نے سائنس ک تعلیم کی طرف توجہ نہ دی اور اگر توجہ دی بھی تو ادھوری شکل میں۔

اس کی ایک واضح مثال وہ فرق ہے جومسلانوں کے درمیان دین تعلیم ادر سائنسی تعلیم کے بارے بیں پایا جا تاہے ۔ مسلانوں کے اندر دین تعلیم کی اہمیت کا شعور موجو درمقا اس لیے اکفول نے اس کا پورا اہتام کیا۔ اس کے برعکس موجودہ زمانہ کے مسلمانوں میں سائنسی تعلیم کا شعور موجو دنہ سے اس کے وہ اس کے بغیر کسی قوم میں سائنسی تعلیم نہیں آ سکتی ۔

چنائج ہم دیکھتے ہیں کہ مسلم رمہاؤں کوجب حدید علوم کی طرف توجہ ہوئی تو اکھوں نے کا لیج اور یو نیور بیٹیاں تو سبت کیس مگر اکھوں نے جدید علوم کی ابتد ائی تعلیم کا نظام قائم نہیں کیا جو کہ کا بحوں اور یو نیور سٹیوں کو خوراک فراہم کرتے ہیں۔ جب کہ اِکھیں مسلما توں میں دین مدارسس کی مثال اس سے بالکل مختلف مخور ذہین کرتی ہے۔

مسلانوں نے موجودہ زبار میں بڑے برطے دین مدرسے قائم کیے۔ مگر اعفول نے ایا بہیں کبا کومرف برطے برطے مدرسے قائم کرکے بیٹے جائیں۔ اس کے ساتھ اعفول نے یہ بھی کیا کہ پورے ملک میں ابتدائی سطح پر دین تعلیم کا نظام کھیلا دیا۔ آب جس کا وَل یا جس قصبہ میں جائیں، آب کو و ہا ل ابتدائی تعلیم کا مکتب ایک یا ایک سے زیادہ کام کرتا ہو اسلے گا۔ یہی ابتدائی مکا تب دراصل وہ ادارے ہیں جو بڑے بڑے دین مدرسوں کو غذا فراہم کرتے ہیں۔ اگریہ ابتدائی مکا تب نہوں تو تمام بڑے بڑے دین مدرسے سوسے نظر آئیں۔

یہی بات چرید سائنس کی تعلیم کے سلسلہ میں بھی ملحوظ رکھنے کی بھی ۔ مسلم رہنا وُں کور سمجنا چاہیے بھاکرکا بحوں اور یو بنورسٹیوں کو خوراک بہو نجائے دائے ابتدائی اسکول نہوں توکا بحوں اور یو بنورسٹیوں کو طلبہ کہاں سے ملیں گے ۔ مندستان میں مثال کے طور پر بندوا ورعیسائی بہت برائے بیں سنال سے کو می مبتی بہت بہت ہے ۔ مرسلم رہنا وُں فے اس مثال سے کوئی مبتی نہیں لیا۔ اکفول نے کالج اور یو بنورسٹیاں بنانے کے لیے زہر دست کوشش کی مگر ابتدائی اسکول قائم کرکے دیا ۔ اکفول نے کی طرت آنا کم دھیان دیا کہ وہ نہیں کے برابر ہے۔

یہی وجہ ہے کہ آج ہم یہ منظر دیکھتے ہیں کہ مسلم کائے اور اسسالا می یو نیورسی تو ہمارے باس موجود ہیں مگر اس کے اندر مسلم طلبہ موجود نہیں۔ کیوں کہ ان بڑے اداروں کو غذا پہو بجائے والے جھوٹے ادارے نہیں۔ مسلمانوں نے اپنے بچوں کو مذہبی جذب کے بخت ہندواور عیسائی یا گور نمنظ کے ابتدائی اسکولوں میں بھیجنا پند نہیں کیا اور خود الن کے اپنے ابتدائی اسکول موجود در سے۔ نیتجہ یہ ہواکہ قوم کے بچوں کی ابتدائی تعلیم اس انداز پر نہ ہوسکی کہ وہ آگے برطہ کر سائنس کے شجوں میں داخلہ نے سکیں۔ مسلم رہناؤں کی اس عفلت کی وجہ جو بھی ہو ، گریہ ایک واقعہ ہے کہ علی طور پر یہ ایک بڑا سبب جس نے مسلم قوم کو سائنی تعلیم میں پیچھے کر دیا۔
یہ ایک بڑا سبب ہے جس نے مسلم قوم کو سائنی تعلیم میں پیچھے کر دیا۔

سائنس کی نیلم میں مسلانوں کے پیچے ہوئے کا سبب ایک لفظ میں بیان کہا جائے قو وہ یہ ہوگا کہ

مسلمان انگریز اور انگریزی بین فرق نہ کرسکے ۔ ایھوں نے استعادی قوموں کو اور استعاری قوموں
کے ذریعہ آنے والے علوم کو ایک سمجا ۔ اول الذکر سے سیاسی الباب کے تحت ایمنیں نفرت پیدا ہوئی ۔ اس
کا نیتج یہ ہوا کہ وہ ثانی الذکر سے بھی نفرت کرنے گئے ۔ اگر وہ دونوں کو ایک دوسرے سے الگ کر سکتے
تویقینی طور پر موجودہ زمانہ میں مسلمانوں کی سائنی تاریخ دوسر سری ہوئی ۔

ہر فقم کے کیچہ اپنے قومی علوم ہوتے ہیں۔ ان قومی علوم سے دوسری قوموں کو دل جی رہونا ایک فطری بات ہے۔ مزید بیکہ دوسری قوییں اگران قومی علوم سے دل جی مذلیں تواس سے اسمیس کوئ حقیقی نفصان نہیں ہوتا۔

گرنبین او قات ایا ہو تاہے کہ ایک توم ایک علم کولے کراکھٹی ہے لیکن حقیقت وہ اس کاقوی علم بہیں ہو تا بلکہ اس کی حیثیت ایک آفاتی علم کی ہوتی ہے۔ یہ علم اپن حقیقت کے اعتبار سے بمت م قوموں کے بیے ہو تاہے مذکر کسی ایک قوم سے بیے۔ وہ النانیت کا مشترک سرمایہ ہوتاہے مذکہ کمی قوم کا انفرادی ورثہ۔

قدیم صلبی جنگول کے بعدیہ صورت مال مغربی قومول کے ساتھ بین آئی تھی۔ اُس وقت مسلمان سے انتیاب ہوئے مسلمان سے اور اسی بنا پر وہ مغربی قوموں کو شکست دیے بیں کامیاب ہوئے اس وقت مغرب کی حیثیت مفتوح کی تھی اور مسلمانوں کی حیثیت فاتے کی۔ اگرچہ عام طور پر ایسا ہوتا اس

ہے کہ مفوح کے دل میں فاتح کے لیے نفرت پیدا ہوجات ہے۔ وہ فاتح کی ہرجر کو حقارت کی نفرے دیکھنے لگتا ہے۔ گرمغربی قوموں نے یہ نا دائی نہیں کی۔ اکھوں نے مسلمانوں کو اور مسلمانوں کے علوم کو ایک دوسرے سے الگ کرکے دیکھیا۔ اکھوں نے مسلمانوں سے نفرت کی گرمسلمانوں کے علوم کو ایک اسموں نے آگے بڑھ کر لیا۔ نیز این کوشتوں سے اس میں اتنے اصافے کے کہ بعد کی صدیوں میں وہ ان علوم کے امام بن گیے۔ بہاں تک کہ وہ وقت آیا کہ وہ دوبارہ ناریخ کو اپنے حق میں بدنے بن کامیاب ہوگئے۔

یمی صورت موجوده زمانہ میں مسلمانوں کے ساتھ بیٹ آئ. مغربی قویں ان کے بیے دن کی کی حیثیت رکھتی تھیں اس لیے مغربی قوموں سے بیزاری ان کے بیے ایک فطری بات تھی۔ مگریہاں مسلمان اس ہوس مندی کا بتوت بند دے سکے کہ وہ مغرب اور مغربی علوم کو ایک دوسر سے سے الگ کرکے دکیے ہیں۔ مغربی تو بیں جن علوم کو لے کر آ کے بڑھی تھیں وہ ان کے قومی علوم نہ سے بلکہ وہ کا سُن تی علوم سے۔ ان کی حیثیت قوت وطافت کی تھی۔ دور جدید کے مسلم رہنما اگر اس داز کو ہروت جان لیے لاتے وہ مغرب ملوم کو مغرب سے الگ کرکے دیکھتے۔ مغربی علوم کو وہ اپنے لیے طاقت سمجہ کر حاصل کرتے۔ وہ ان کو خود اپن چیز سمجھتے نہ کہ غیر کی چیز۔ مگر بہاں دور جدید کے مسلم رہنما اس دانش مندی کا بیوت یہ دور جدید بیں مسلمانوں کو سائنس میں بیجے کر دیا۔ مسلم رہنما وُں نے ایک لمے کی غلطی کی تھی گر دیا۔ مسلم رہنما وُں نے ایک لمے کی غلطی کی تھی گر دیا۔ مسلم رہنما وُں نے ایک لمے کی غلطی کی تھی گر اس کا نیت جسلم قوم کو صدیوں کی شکل بیں سے گھتا پڑا :

كيك لحظه غافل كتنم وصدر الدرامم دور شد

زندگی بین سب سے زیادہ اہمیت شعور کی ہوتی ہے۔ جدیا کہ ادبرعرض کیا گیا ، مسلانوں نے جب صلیبی جنگوں بین مغربی اقوام پر فتح حاصل کی نووہ فتح کے جوش بین مبتلا ہو گئے۔ اس جوش نے اکٹین سائنس کی تحقیق سے غافل کر دیا۔ اس کے بعد موجودہ زمانہ میں بہی دافعہ ایک اورشکل بین بین آیا۔ مسلمان مغربی قوموں کے مقابلہ میں مفتوح ہوئے توان کے اندر مغربی اقوام کے خلاف نفرت جاگ اکھی۔ وہ نفرت کی نفیات میں مبتلا ہوکر مغربی سائنس کی طرف سے بے رعبت ہوگے یسلمان اپن بے شعوری کے وہ نفرت کی جنتیت سے بھی فقصال میں رہے اور مفتوح کی جنتیت سے بھی ۔

حصّب دوم

جدیدانان ایک عجیب مشکل (Dilemma) سے دوجارہ ۔ اس کے پاس کا اوج ہے گر اس کے پاس فلفہ حیات بہیں ۔ اس کے پاس جہانی سفر کے لیے متین ہے گراس کے پاس دوحانی سفر کے لیے عقیدہ بہیں ۔ یہی جدید انسان کا اصل مئد ہے ۔ برٹرینڈرسل (۱۹۷۰ - ۱۹۷۱) سے اس موصوع پر گفتگو کرتے ہوئے لکھا ہے کہ ہم بجلی کے بارہ میں کیا جا ننا چاہتے ہیں ۔ صرف یہ کراس کوہم کس طرح ایسے لیے کار آمد بنائیں ۔ اس سے زیا دہ جانے کی خوا بہت بے فائدہ ما بعد الطبیعیات ہیں چھلانگ لکا نے ہم معنی ہے ؛

What do we want to know about electricity? Only how to make it work for us. To want to know more is to plunge into useless metaphysics.

The Impact of Science on Society, p. 93

برٹر بنٹر دسل ادر اس کے بیلے دوسرے بے شمار لوگوں کی اصل شکل یہ ہے کہ وہ صرف مبیج کی کیا ہے ، کے موال کو لینا چاہتے ہیں اور" بجلی کیوں ہے سے سوال کو نظر انداز کر دینا چاہتے ہیں۔ مگران نی فطرت اس تفریق برراضی نہیں ۔ النان اپن فطرت کے تحت مجبور ہے کہ وہ بجلی کوعملاً استعمال کرنے کے سساتھ اس کی حفیقت کو بھی جا ننا چاہیے ۔ یہ ایک الیالازمی سوال ہے جس سے اپنے آپ کو خالی کرتا کسی النان کے لیے ممکن نہیں ۔

نظریاتی موالات کا جواب معلوم کے بغیر بھی کجلی ہمارے کا رخانوں کو چلات ہے اور ہمارے شہروں کو رونئن کررہی ہے۔ مگر النائی فطرت اس سے الکادکرتی ہے کہ وہ یہ بیں کھیر جائے۔ وہ بجی کو استعمال کرے مگر بجلی کی حقیقت کو جا ننا نہ چاہیے۔ آدمی عین اپن فطرت کے تحت مجبور ہے کہ وہ " بجلی کیا ہے "کے سوال کے ساتھ" کے ساتھ" بجلی کیوں ہے سوال پر بھی غور کر ہے۔

اسی دوسری چیزکانام عقیده بے اور انبان عقیده (Faith) کے بغیرزندہ نہیں رہ سکتا۔ جدید انبان کی اصل کمزوری بہی ہے کہ اس نے عقیدہ کو کھو دیا ہے۔ اب اگراس حقیقت کو ساسنے رکھا جائے کہ آج نیج اور سچا عقیدہ صرف اسلام ہے تو یہ کہنا بالکل درست ہوگا کہ آج کے النبان کو سب سے زیا دہ جس چیز کی صرورت ہے وہ اسلام ہے۔

*مائن*ىمىيار

دورجدیدکا مذہب اسلام ہے۔ اسلام کے سواکوئی مذہب بہیں جو دورجدیدکے معیار پر اور الرسکے۔ اس الے اسلام کے سواکوئی مذہب بہیں جس کو دورجدید کا مذہب کہنا باعتبار حقیقت درست ہو۔ موجودہ دور سائنسی معیار پر جائیتا ہے۔ جو چرز سائنسی معیار پر جائیتا ہے۔ جو چرز سائنسی معیار پر بوری رز ارت اس کو وہ مال لیتا ہے اور جو چیز سائنسی معیار پر بوری رز ارت اس کو وہ مال لیتا ہے اور جو چیز سائنسی معیار پر بوری رز ارت اس کو وہ مال لیتا ہے اور جو چیز سائنسی معیار پر بوری رز ارت اس کو وہ مال لیتا ہے اور دو چیز سائنسی معیار پر بوری رز ارت اس کو وہ مال لیتا ہے اور دو چیز سائنسی معیار پر بوری رز ارت اس کو وہ مال کیتا ہے اور دو چیز سائنسی معیار پر بوری رز ارت اس کو دہ دور درکر دیتا ہے۔

ایندار مردمب سیا درمب سیا درمبال سیا سیا درمبال سیا درمبال

To modern educated people, it seems obvious that matters of fact are to be ascertained by observation, not by consulting ancient authorities. But this is an entirely modern conception, which hardly existed before the seventeenth century. Aristotle maintained that women have fewer teeth than men; although he was twice married, it never occurred to him to verify this statement by examining his wives' mouths.

B. Russell, The Impact of Science on Society p. 17

ذکورہ مثال کے مطابق سائنٹی معیار واقعاتی معیار ہے۔ اور عیرسائنٹی معیار قیاسی معیار۔ ارسطونے محصٰ قیاس کی بنیا دہر یہ مان لیا کہ عورت کے منٹر میں مردسے کم دانت ہوئے ہیں۔ اس سے عورت کو س کم تر درجہ کی مخلوق فرصٰ کیا۔ اس لیے اس سے قیاس کیا کہ عورت جب کم تر درجہ کی مخلوق ہے تو اس کے مقد میں دانت بھی نسبتنا کم ہوسے چا ہئیں۔ اس کے برعکس برط بینڈرسل کا ذہن دور جدید میں بناہے جوہر چیز کا دافعاتی مجزیہ چا ہتاہے۔ اس لیے اس سے کہا کہ قیاس کی بنیا دیر مت مالؤ بلکہ عورت اور مرد دولؤں کا منہ کھول کران کے دانت کو گئو اور کچر دیکھو کہ دولؤں کے دانت برابر ہیں یا ایک دوسرے مرد دولؤں کا منہ کھول کران کے دانت کو گئو اور کچر دیکھوکہ دولؤں کے دانت برابر ہیں یا ایک دوسرے مرد کے میں ۔

فدیم زمار قیاسی معیار پر بالوں کو مانے کا زمانہ تھا۔اس لیے قدیم زمانہ میں یہ ممکن تھا کہ جو ذہب بھی رائے ہواس کو قیاسی معزوصنات کی بنا پر درست مان لیا جائے۔ مگر موجودہ زمانہ میں آدمی کی بات محوصر جن اس کو قب میں معقولیت کو مرجن اس وقت مانتا ہے جب کہ اس سے متعلق تمام حقائق کا مجزیہ کرکے وہ اس کی معقولیت کو بالواسط یا براہ راست طور پر جان جیکا ہو۔

یہ وہ معیارہے جس کومنطبق کرنے بعد دوسرے بمتام مذاہب اپنے آپ ر دہوجاتے ہیں اس کے بعد صرف اسلام باقی رہتاہے جو سائنٹی معیار پر بورا انزے ۔

نرمب توحييه

سائنس نے جو کا ننات دریافت کی ہے اس میں کمل وصدت ہے۔ پوری کا ننات بکسال قسم کے قانون کے تحت نظراً تی ہے۔

ایک برطانی سائنس دان بروفلیسر آئن داکس برگ (Ian Roxburg) کائنات کیون اس قدر کیان ہے۔ (Why is the universe so uniform?) کو دیکھیں ،کائنات کے اجزار ہیں دہی ترکیب تعجب نیز مدتک کیساں ہے۔ ہم خواہ کی طور پر بھی اسس کو دیکھیں ،کائنات کے اجزار ہیں دہی ترکیب اس تناسب سے پائی جائی ہے۔ زبین پر جو طبیعیاتی قوائین دریافت کیے گئے ہیں وہ تحکمی اعداد پر شتمل ہیں ، جیسے کسی انکٹران کی معتدار مادہ کا تناسب ایک پروطان کے مقدار مادہ سے جوکہ تقریبًا ،ہم ما کے معتابہ ہیں ایک ہوتا ہے۔ بہی تناسب ہرجگہ اور ہروقت پایا جاتا ہے۔ ایساں کیوں ہے۔ کیا ایک خالق نے تحکمی طور پر الحقیں اعداد کا انتخاب کر رکھا ہے۔ کیا کائنات کے وجود کے بیے ان اعداد میں وہی متناسب قدر صروری ہے جو ہم دیکھتے ہیں۔ پروفیسر آئن راکس برگ کے اصل العنا ظریں وہی متناسب قدر صروری ہے جو ہم دیکھتے ہیں۔ پروفیسر آئن راکس برگ کے اصل العنا ظ

The universe is astonishingly uniform. No matter which way we look, the universe has the same constituents in the same proportions. The laws of physics discovered on earth contain arbitrary numbers, like the ratio of the mass of an electron to the mass of a proton, which is roughly 1840 to one. But these turn out to be the same in all places at all times. Why? Did a creator arbitrarily choose these numbers? Or must these numbers have the particular uniform value we observe for the Universe to exist?"

Sunday Times (London) December 4, 1977

سائنس نے جو کائنات دریا فت کی ہے وہ کا ئناتِ وحدت ہے۔ ایس کا ئنات میں صرف توجید کا تصور فِطْ بیٹھتا ہے۔ شرک کا تصور سائنس کا ئنات کے ساتھ کسی طرح ہم آ ہنگ ہنیں۔

اب مختف مذا مب کو دیکھے تو تمام مذا مب مشرکارہ عقائد پر مبنی نظراً تے ہیں۔ پارسی کا نئات میں دوخدا مانے ہیں۔ عیسا یُوں کے زدیک خدا کی نقداد تین ہے، مندوازم بیں خداؤں کی نقداد کم سے ۳۳ اور زیادہ سے زیادہ ۳۳ کرور مبت ان گئ ہے۔ افریقہ کے قبائلی مذا مہب میں ہرچیز خدا ہے، صرون ایک اننان ہے جو اس خدائی میں شامل نہیں وعیرہ ۔ اس کے مقابلہ میں اسلام مہایت واضح اور قطعی طور پراس بات کامبلغ ہے کہ خدا صرون ایک ہے۔ یہاں ایک الا کے سوااور کوئی الا نہیں۔

اسلام اور دوسرے مذاہب کے اس فرق کو ملحوظ رکھا جائے تو یہ ما نناپڑے گاکہ جدیدہائنسی دنیا بیں جو مذہب فابل قبول ہوسکتاہے وہ صرف اسلام ہے جوخالص توجید کا نذہب ہے۔ دوسرے تمام مذاہب جدیدسائنسی دنیا میں عیرمطابق ہوکر رہ گئے ہیں کیول کہ وہ شرک کی تعلیم دیتے ہیں اورشرک کا صول جدیدسائنس کی دریا ونت کردہ کا کنات کے ساتھ ہم آ ہنگ مہیں۔

متزكانه مذابب

اسلام کے سوا دوسرے مذاہب مشرکانہ مذاہب ہیں۔ مشرکانہ مذاہب میں فطرت کے مظاہر کو خدا کا درجہ دیا گیاہے۔ اور ان کو مقدس سمجہ کران کی پرستنش کی جاتی ہے۔ تشرک در اصل مظاہر فطرت کی پرمتش ہی کا دوسرا نام ہے۔

موجودہ زمانہ میں فطرت کے ان مظام رکی تہایت تفصیلی تحقیق کی گئے ہے۔ اور ان کے بارے میں قطعی معلومات حاصل کی گئی ہیں۔ یہ معلومات ان مظام رفطرت کی خدا نی کو بے بنیاد ثابت کر رہی ہیں۔ مثال کے طور پر ہندو ازم میں جاند کو دیوتا بتایا جاتا ہے۔ ہندو عقیدہ رکھنے والے لوگ۔ اس

قدیم ترین زمانہ سے چاندکو پوجے پطے آرہے ہیں۔ موجو دہ زمانہ میں چاندکی علمی تحقیق کی گئے۔ دور بینوں سے اس کا مشاہدہ کیا گیا۔ حق کہ سخبرہ ۱۹۵۹ میں دوس اس کا مشربہ کیا گیا۔ حق کہ سخبرہ ۱۹۵۹ میں دوس کا داکٹ چاند کی مٹی کو ذبین پر لاکر کیبا رٹری میں اس کا مجزیہ کیا گیا۔ حق کہ سخبرہ ۱۹۹۹ میں امر کی خلاباز نیل آرم اسٹرانگ نے چاند پر ابینے قدم رکھ دیسے ۔ اس طرح آخری طور پرمعلوم ہو گیا کہ چاند کوئ دیوتائی چیز نہیں ہے۔ وہ محض دیت اور بیم کا ایک مجموعہ ہے۔

اب ظاہرے کہ وہ دین آج کے النان کا دین قرار پائے گاجوسورے اور چاند کو دیوتا بتاکراسے
پوجے کے لیے کہتاہے یا وہ دین جو النان سے یہ کہ رہاہے کہ سورے اور چاند کی پرستنش نہ کروبلکہ تم اس
خدا کی پرستش کروجس نے انھیں پیدا کیا ہے (لاشعب واللنہ س ولا للقم رواسجہ والله السب کی خلفہ ن ، حم الحب دہ ، س)

حقیقت یہ ہے کہ جدید سائنسی دور بین چاند کی معبود اند چینیت خم ہوگئ ہے ، آج کا ایک شخص جو چاند کے بارسے میں جدید سائنسی نقط انظر پریفتین رکھتا ہو دہ اس کے سائھ ان مذا ہب پریفتین نہیں رکھ سکتا جو چاند کو دیوتا بتاتے ہیں۔ گراسلام کے سائھ یہ مشکل نہیں ۔ کیوں کہ اسلام چاند کو اور ای طرح دوسرے اجرام ساوی کو مخلوق بتا تاہے مذکر خالق اور معبود ۔

نزیمی سادگ

اسلام کی ایک خصوصیت اس کی فطری سادگی ہے جوجد بدسائنس قبن کے عین مطابق ہے۔ جدید اننان کا ذہن نیچرکے مطالعہ سے بناہے۔ اس لیے نیچریں جو سادگی ہے وہی سادگی جدید ذہن کے لیے بی پندیدہ چیز بن گئی ہے۔ جدید ذہن کے لیے وہی مذہب قابل قبول ہوسکتا ہے جس میں فطری سادگی ہو ۔ جدید ذہن کے لیے وہی مذہب قابل قبول ہوسکتا ہے جس میں فطری سادگی ہو۔ جو مذہب فطری سادگی سے فالی ہو وہ جدید ذہن کے لیے قابل قبول بھی ہیں۔

ید ایک حقیقت ہے کہ اسلام کے سواتمام مذاہب فطری سادگی سے محروم ہو چکے ہیں، نظریا تی سادگی سے بھی سادگی سے بھی ۔ سادگی سے بھی ۔

موجوده میحیت جس فلسفیان عقیده پر قائم ہے وہ تثلیث ہے بین تین میں ایک ، ایک میں تین میں ایک ، ایک میں تین در اصنیا تی طور پر یہ بات بالک ناقابل فہم ہے کہ کوئی چیز بیک وقت ایک بمی اور اس کے ساتھ تین بھی ۔ اس سلسد میں ایک دل چیپ واقعہ قابل ذکر ہے ۔ دہلی یونیور سٹی کے ایک عیسائی پروفیسر سے ساس

الم يوجيا كياكم تنليث (Trinity) كامطلب كيام، يروفيسرك مسكرات موت جواب ديا: If you ask me I don't know, if you don't ask I know.

یہودیت ایک اور اعتبار سے غِربادگی کا منظرین کرتی ہے موجودہ با ببل میں عبادت اور قربانی کے موجودہ با ببل میں عبادت اور قربانی کے مراسم (Rituals) انتے زیادہ بتائے گئے ہیں کہ عام اننان کے لیے تقریبًا نامکن ہوگیا ہے کہ وہ ان تمام مراسم کی پیا بندی کرتے ہوئے عبادت اور قربانی کرسکے۔

بائبل کے باب اس قیم کے جزئی مراسم کی تفقیل سے بھرسے ہوئے ہیں۔ مثال کے طور پر حب ذیل ابواب ملاحظہ ہوں :

احبار (Leviticus) احبار (Numbers)

اس کے مقابلہ بیں اسلام کی عبا دت ظاہری رسمیات سے بالکل خال ہے۔ یہ ایک حقیقت ہے کہ اسلامی عبادت ایک انتہائی سادہ عمل کا نام ہے۔ رسر ایک ورڈین سن راس (E. Denison Ross) فارس می فاری سادگی خالباً اسلام کی فطری سادگی کا اعترات ان لفظوں میں کیا ہے کہ اسلامی حقیدہ کی سادگی خالباً اسلام کی اشاعت میں زیادہ بڑا عامل می بمقابلہ غاز بوں کی تلواد کے :

The simplicity of Islamic creed was probably a more potent factor in the spread of Islam than the sword of Ghazis.

Introduction of George Sale's translation of the Quran p. VII

اسلام کی بیرسادگی جسسے قدیم زمانہ ہیں بے شمارالنا نول کو اسلام کی طرف راعب کیا اس کی وہی سادگی مزید اضاف کے ساتھ جدید النان کے لیے کشش کا باعث ہے۔ جدید النان کا فطرت پند دُمن اسلام کے سواکسی اور مذہب ہیں اپن حقیقی لٹکین نہیں پا سکتا۔

درمياني واسطرتين

جدیداننان کاایک فاص ذوق یہ ہے کہ وہ حقیقتوں سے براہ راست طور پرمرلوط ہونا چاہاہے۔ موجودہ سائنسی دنیا میں وہ تمام چیزوں سے براہ راست ربط قائم کرنے کی کوشسٹ کررہاہے اس یے بالکل فطری بات ہے کہ وہ خدا سے بھی براہ راست مربوط ہونا چاہے۔ آج کا النان میکروکاسک سے بالکل فطری بات ہے کہ وہ خدا سے بھی براہ راست مربوط ہونا چاہے۔ آج کا النان میکروکاسک ورلڈ رستاروں اورسیاروں کی دنیا) کو اپنی دور بینوں کے ذریعہ براہ راست دیکھتاہے۔ اسی طسسرے وہ ماککرہ کاسک ورلڈ دبیکٹیریا اور مالیکیول کی دنیا) کو اپنی خور دبینوں کے ذریعہ براہ راست دیکھ رہاہے۔ ان مجربات سے اس کا جو ذہن بنتاہے وہ یہی ہے کہ وہ حقائق کا براہ راست مجربہ کرہے۔

اس اعتباد سے بھی اسلام ہی واحد مذہب ہے جو جدید ذہن کو اپیل کرنے والاہے۔ دیگرتمام مذاہب میں خدا اور النان کے در میان واسط مقرر ہوگئے ہیں۔ کسی مذہب میں مذہبی ہیتوا وُل کا واسط کسی مذہب میں روحول کا واسط ، کسی مذہب میں خدا کے بیٹے اور خدا کے فرشتوں کا واسط ، وغیرہ ۔

جدیداننان فداسے براہ راست مربوط ہونا چا ہتاہے لیکن دیگر مذاہب اس کو صرف بالواسط اندازسے مربوط ہونے کا راسستہ دکھاتے ہیں ۔

آئ کی دنیا میں صرف اسلام ہی ایک ایسا فرہب ہے جوفدا سے براہ دارت مربوط ہونے کا طریقہ بتارہ ہے۔ اسلام کے زدیک بندے اور فداکے درمیان ربط قائم ہونے کے لیے کسی تیسرے واسطہ کی صرورت بنیں۔ آدمی جس وقت چاہے فداکی طرف متوجہ ہواور وہ اپنے آپ کوفدا کے ربط (Contact) میں یائے گا۔

وَاذَا سَأَلَكَ عِبَادِی عَنِیْ ضَانِیْ قَرِیْب اُجِیُبُ دُعُولَاً الدَّاعِ اِذَا دَعسَانِ اورجب میرے بندے میرے بارہ میں پوچیں تو ہیں قریب ہوں اور پیکارے والے کی پیکار کوسنتاہوں جب کہ وہ مجھے پیکارتا ہے ۔

تارىخى معيار

خدا کی طرف سے جو بیغمبر کئے ان میں سے دو بیغمبر حصرت یوسٹ اور حصرت موسی کے۔ ان دو لؤں بغیبر دل کا تعلق مصر کی تاریخ سے ہے۔ اس بنا پر جب بھی ان دولوں بیغمبروں کا ذکر آتا ہے۔ تو قدرتی طور برمصر کی تاریخ بھی اس سے والبۃ ہوجاتی ہے۔

ان دونوں بینیبروں کا ذکر بائبل میں بھی ہے اور قرآن میں بھی ۔ بائبل جب حصرت یوسٹ کاذکر کرئے ہے نوان کے زمانہ کے با دشاہ کا تام وہ و عول (Pharoah) تبائی ہے ۔ اس طرح بائبل میں جہاں موس کا کا ذکر ہے وہاں بھی ان کے ہم عصر با دستاہ کا تام فرعون بتایا گیا ہے ۔ اس کا مطلب یہ کہ بائبل کے زدیک حصرت بوسف کے زمانہ میں جو با دشاہ مصر برحکومت کر دہا تھا وہ بھی فرعون تھا کہ بائبل کے زدیک حصرت بوسف کے زمانہ میں جو با دشاہ مصر برحکومت کر دہا تھا وہ بھی فرعون تھا کہ بائبل کے زدیک حصرت بوسف کے زمانہ میں جو با دشاہ مصر برحکومت کر دہا تھا وہ بھی فرعون تھا

اورصرت موسیٰ کے زمان میں جو با دست ام مربعکومت کرر ہاتھا وہ بھی فرعون کھا۔

یہ بات جدید تحقیقات سے غلط ثابت ہوئی ہے۔ جدید تحقیقات بتانی ہیں کرحرت بوسف کے دانہ ہیں مصریب ان لوگوں کی حکومت بھی جن کو چروا ہے بادشاہ (Hyksos kings) کہاجا تا ہے یہ لوگ اصلاً مصری مذہبے بلکہ عرب قبائل سے تعلق رکھتے تھے۔ وہ با ہرسے آگر مصریب اسی طرح حکم ان بن گیے جس طرح انگریز ہمنارستان میں ایک عرصہ تک حکم ان دہے۔ چروا ہے بادشا ہوں کا یہ خاندان کو ہزار سال قبل میرے سے لے کر پندرصویں صدی قبل میرے کے آخر تک مصر کے اقتداد پر قابص دیا۔ عورت یوسف کی وفات کے بعد ایک عرصہ تک یہ خاندان مصر برحکم ان دہا۔ اس کے بعد معرش ان کے خلاف بغا وران کی جگہ ایک مصری خاندان کی حکومت قائم ہوئ خلاف بغا وران کی حکہ ایک مصری خاندان کی حکومت قائم ہوئ میں مصری خاندان کی حکومت قائم ہوئ میں مصری خاندان کی حکومت ان کومصر سے زکال دیا گیا اور ان کی حکہ ایک مصری خاندان کی حکومت ان کومصر سے نکال دیا گیا وران کی حکومت کا میں اختیار کی سے بہلے وعون (Pharoah) کا نقب اختیار کی سے۔

اس سے طل ہم ہواکہ بائبل کا بیان جدید تاری تحقیقات سے مکرار ہاہے ، بائبل صرت یوست اور حصرت موسی دولال بینم برول کے ہم عصر بادشا ہوں کو فرعون کہتی ہے ، جب کہ حقیقت یہ ہے کہ فرعون صرف حصرت یوست کے ہم عصر بادشاہ کا لفت بھتا نہ کہ حصرت یوست کے ہم عصر بادشاہ کا اس کا مطلب یہ ہے کہ بائبل جدید تاریخ معیار کا سامنا کرنے کی صلاحت بہیں رکھتی ۔ ایک شخص بائبل کو مانے تواس کو تاریخ کو دد کرنا پڑے گا۔ اس کے برعکس اگروہ تاریخ کی تحقیق کو مانے تواس کو ناریخ کی حقیقت یہ ہے کہ جدیدا لنان مجبور ہے کہ وہ بائبل کو د میں بائبل کو د وہ بائبل کو د کرنا برخ میں اگر ہوجا ہے۔

گرفران کامعاط اس کے بالکل برعکس ہے۔ قرآن میں صفرت یوسف کے ذمانہ کے بادتاہ کا بھی ذکر ہے اور صفرت موسیٰ کے ذمانہ کے بادشاہ کا بھی ذکر۔ مگرفران انتہائی بامعنی طور پر دولؤں کے درمیان فرق کرتا ہے۔ اس نے صفرت یوسف کے ہم عصر بادشاہ کے درمیان فرق کرتا ہے۔ اس نے صفرت یوسف کے ہم عصر بادشاہ کے بیا۔ اس کے برعکس قرآن جب صفرت موسیٰ کا ذکر کے بہت تو وہاں وہ ان کے ہم عصر بادشاہ کو واضح طور پرفرعون کہتا ہے۔ گویا قرآن کے زدید کے مصر بادشاہ کو واضح طور پرفرعون کہتا ہے۔ گویا قرآن کے زدید سوئ سے زمانہ میں مصر کا بادشاہ دوسراتھا اور حصرت موسیٰ کے ذمانہ میں مصر کا بادشاہ دوسراتھا اور حصرت موسیٰ کے ذمانہ میں مصر کا بادشاہ دوسراتھا اور حصرت موسیٰ کے ذمانہ میں مصر کا بادشاہ دوسراتھا

ا س طرح قران کمل طور برید اہلیت دکھتاہے کہ وہ جدید علم کا سامنا کرسکے۔ کیوں کہ حبد یک علمی تحقیقات اور قران کا بیان دو لؤں کا مل طور برایک دوسرے کے موافق ہیں۔ یہاں آدمی کور خرورت مہیں کہ وہ قرآن کو ماتنے کے بیے جدید علم کو چھوڑنے بر مجبور مہو۔ یا حب دید علم کو ماننا اس کے بیے صرف اس وقت ممکن ہوجب کہ وہ قرآن سے دست بردار مہوجائے۔

اسسلام کی برتزی

مریم جمیله ایک امری نومسله بی وه امریکه کے ایک بیمودی فاندان بی بیدا بوئیں ۔ اسلام تبول کرنے کے بعد اعفوں نے مسلم ممالک کاسفر کیا ۔ بالآخر ایک باکستانی مسلمان سے شادی کرلی اور اب وہ پاکستان میں قیم بی ان کی ایک تاب سے حس کا نام ہے اسلام مغرب کے مقابله میں (Islam Versus The West) اس کتاب میں وہ این کہانی بیان کرتے ہوئے تھتی ہیں :

یونیورسی کی تعلیم کے زمانہ میں میں نے ایک مضمون لیا جو ایہ ودیت اسلام میں "کہاجا آاتھا۔ میرادبی برونیسر
ابنے طلبہ کو، جوسب کے سب بہودی ہوتے تھے، اس بات برطمئن کرنے کی کوشش کرتا تھا کہ اسلام کا مافذ بہودیت ہے
ہماری نصابی کتا ب بیں قرآن کی ایک ایک ایت کو لے کر دکھا یا گیا تھا کہ کس طرح وہ بہودی ودائع علم برجنی ہے برونویسر
کے تکجر کے ساتھ ہم کو ایسے فلم اور سلام ہو کھائے جاتے تھے جن میں صبیع نریت اور بہودی ریاست کی تعرف ہوئی۔
اگر رہے پروفیسر کا حقیقی مقصد یہ ہوتا تھا کہ وہ اسلام پر بہودیت کی برتری ٹابت کرے گرمیرے اوپراس کا اٹر باکل
الٹا ٹرا۔

جسے جیسے میں نے قدیم عہدنا مہ اور قرآن کا گہرا مطالعہ کیا، وونوں کا تھنا و جھر برنمایاں ہوتا چا گیا۔ ایک معنی میں قدیم عہدنا مرص دی ہو دیوں کی تاریخ تھی جو غدا کے چنے ہوئے کوگ تھے۔ قرآن اگرچ بو بی زبان میں ایک عرب بغیر برا ترا ، اس کا بیغیام ایک عالمی بیغیام ہے جو تمام نسل انسانی کوخطاب کرتا ہے۔ جب میرے بروفیسر سنے برت یا گاؤہ نسطین پر میہودیوں کا خوائی می جمیشہ سے میہودی تنربویت کامرکزی جزر رہا ہے توجھے خلا کے اس تنگ خطر متندہ سے میہودی تنربویت کامرکزی جزر رہا ہے توجھے خلا کے اس تنگ خطر عیندہ سے میہودی تنربویت کامرکزی جزر رہا ہے توجھے خلا کے اس تنگ خطر عیندہ سے میہت دھکا لگا۔

کیا قرآن پرنہیں کہتا کہ ؛ بورب بھی سب نعدا کے بیں ، تم جدھر بھی دخ کرہ ادھرخدا تہادہ ہے ہوجود ہوگا۔ کیا بینی باللام نے نہیں کہا کہ تمام زمین خدائی مبحد ہے۔ مہید نیت کہتی ہے کہ بھی دلای کا دطن صرف فلسطین ہے ، دومری جگہ وہ جلا وطن کی چیٹیت رکھتے ہیں رہبر ہے بروفی سرکا دخوی کہ بیودی صرف فلسطین میں دہ کر انسانی تہذیب بیں اپنا تصدرا داکر سکتے ہیں بے نہیا ونظر آتا ہے ، جب اس حقیقت کو دکھا جائے کہ حضرت ہوئی پر دی مصر بیں آئی تنا لمود کے انتہائی اہم جھے اس مرزمین میں تھے گئے جو آج عواق کہا جاتا ہے (صفحہ مہ)

اسلام اتنابری مذہب ہے کہ دوسرے مدمہوں سے اس کاسا وہ تقابل ہی اس کی برتری ثابت کرنے کے لئے كافى ب- بائبل ايك فوم كى قومى تاريخ معلوم بوتى ب جب كة راً ن مين عالمى انسانى بيغيام ملتاب يهوديت كزديك ساراتقدس سن فلسطین کی سرزمین میں ہے جب کہ اسلام کہنا ہے کہسادی زمین خداکی زمین ہے۔ یہودیت کے مطابق ان کے مذہب اورفلسطین کوایک دوسرے سے الگنہیں کیا جاسکتا جب کہنو دحضرت موسی کوخدانے فلسطین سے باہر خطاب کیا اور میجد دیوں کی مقدس ندمی کناب فلسطین کے باہر مرتب کی گئی رحقیقت یہ ہے کہ اسلام اتنا کامل اور اتنا برتق دین ہے کہ دومروں کے سامنے صرف اس کوسا دہ صورت میں بیش کر دینا کا فی ہے ۔ بشرطیکہ ہم اس کوکسی ملا دھے کے بغیراس کی اصلی صورت میں دنیا کے سامنے بیش کرسکیں۔

موجودہ زمانے ایک مفکرنے لکھا ہے کہ آج کے النان کے بیے وہی مذہب قابل قبول ہوسکت ہے جس کی تعلیمات عالمی ہوں اورجس کا فکر عقلیت برمبنی ہو:

Universal in content and rational in thought

مذكوره مفكركى اس بات سے اتفاق كرتے ہوئے ہم كہيں گے كہ يہ دولؤں صفات آج صرون اسلام کے اندر پائی جاتی ہیں۔ اسسلام کے سوا دوسراکوئی مذہب نہیں جو دورجدید کے اس معیار بر پورا اُرتے۔

اسلام اپنی ابتدائی ربانی شکل میں آج بھی کامل طور پر محفوظ ہے۔ جب کہ دوسرے مذاہب کا مال یہ ہے کہ بعد کے زمانوں میں ان کے اندر النائ آمیزش ہوتی جلی گئ ۔ یہاں تک کہ اسفول سے اپنی آ فاقیت بھی کھودی اور اسی کے ساتھ اپنی عقلیت بھی۔ انسان کی محدودیت نے خدا تی مذہب میں **ٹائل ہوکر خدائی مذہب کوبھی مے دود کر دیا۔**

یہی وجہ ہے کہ آج ہم یدد مکھتے ہیں کہ دور رہے مذاہب میں النان اور النان کے درمیان تفریق پائ سبات ہے۔ چوں کہ لوگوں کے درمیان تفریق اور امتیا زموجود بھا، انھوں نے اپن اس ملی حالت کو نظریاتی جواز فراہم کرنے کے لیے اس کو ایک مذہبی چیز بنایا اور پھراس کو اپنی مذہبی كتابوں ميں داخل كر ديا۔ مذاهب ميں با دسناہ اور رعايا كى تقيم ، آزاداور غلام كى تقيم ، كالے اور گورے کی تقیم، اونچی ذات اور نیجی ذات کی تقیم، امیراور عزیب کی تقیم، مذہبی پیتوا اورعام النان كى تقتم ___ بىرتمام چىزىن اسى تارىخى غلطى كانىتجرى، و

يهى معامله عقليت كا بھى ہے۔ النان كى عقل محدود ہے۔ وہ عدبنديوں ميں رہ كربوجي م اسلام کے سواہرمذہب میں ایساہواکہ بعد کے زمان میں اس کے مانے والوں نے اپن عقل سے اس میں اصافے کے ۔ ان اصافول کا نیتجہ یہ ہواکہ خدائی کلام کے ساتھ اننانی کلام شامل ہوگیا۔ اس طرح اس کی اُبدیت ختم ہوگئ جوچیز ماصنی بین عقلی نظر اُن سخی وہ بدر کے زمسانہ بیں عیرعقلی سوکرره گئے۔

اب مذابب كى فبرست بين السلام بى ايك السامدس بي جواين ابتدائى مالت بين محفوظ دہے کی وجہ سے ان دونوں صفتوں کو اپنے اندر برقراد رکھے ہوئے ہے۔ اسس بس آ فاقیت بی کمل طور برہے اور عقلیت سمی مکمل طور بر .



وطبيعات اللامد وراا

قرآن این دات یں اس بات کی دلیل ہے کددہ ضراکی کماب ہے۔

ده أسى ايتداني صورت من كالل طور ير محفوظ ب مبياكروه ساترين

صدى عيسوى من يعمر عربي حلى الشرعليد وعلم يرأترا تها إن صوصات

ف قرآن کے بیف م کو إنا فا توز بنا دیا ہے کر جب میں دو دُنیا

كے سامنے إين امل على إلى المامات كاده اقدام عالم كو تشخر كرائے كا



نداكو ياسب برى حققت كوياب كون أدى جب خداكو پائے توساس کے لیے ایک ایس دریافت ہو آ ہے جواس کی پوری زندگی و بادی ہے۔ وہ ایک آقاب بیان ربان نورین نماائتا ہے ددایک نیا انسان بن جآ اے۔ اس کی سوج ،اس کاعل اوراس ک تام كادردائيال ايك ايسے انسان كى كارروائياں بن جاتى بي جوندا كے لبورے يہلے فداكو اين آكون سے دكي لے ۔

بريه: ۲۵ دويد ١٨ روپير درعاي اوليس

بدیر: ۲۰۰۰ دوپر ۳۰ روپیه ورعایتی اڈیشن

خطأوكت بت

چیون جٹس کا ریمیارک

Some questions which arise under the ordinary civil and criminal law are of a far-reaching significance to large segments of society which have been traditionally subjected to unjust treatment. Women are one such segment. "Na stree swatantramarhati" said Manu, the law giver: The woman does not deserve independence. And, it is alleged that the 'fatal point in Islam is the degradation of woman'. To the Prophet is ascribed the statement, hopefully wrongly, that 'Woman was made from a crooked rib, and if you try to bend it straight, it will break; therefore treat your wives kindly.

دا مع ہوکہ چین جٹس صاحب کی ذکورہ عب ارت یں " امیدافرا طور پر خلطی سے الاکا مطلب یہ بہیں ہے کہ موصوف کے نز دیک بیغیر کی طرف اس قول کو منوب کرنا غلط ہے۔ان کا مطلب مسلب کہ بیغیر سے کہ موصوف کے نز دیک بیغیر کی طرف اس قول کو منوب کر تا غلط ہے۔ان کا مطلب میں ہے کہ بیغیر سے آگر جو لوگ عور ت " میر ہو گوگ عور ت " میر ہو گوگ عور ت " میر ہو گوگ ہو گوگ ہو گوگ ہو گاگا ہے کہ بیغیر سے ایک کی گئے ہے۔ گر جو لوگ عور ت " میر ہو گوگ ہو گاگا ہے کہ بیغیر سے ایک گئے ہے۔ گر جو لوگ عور ت اس میں ہو گاگا ہے۔ اس میں ہو گوگ ہو گ

اورمردکے درمیان برابری قائم کرنا چاہتے ہیں ،ان کواس سے گھرانا نہیں چاہیے ہمارے لیے امید کا بہلویہ ہے کہ درمیت ہیں ،ان کواس سے گھرانا نہیں چاہیے ہمارے لیے امید کا بہلویہ ہے کہ بیغیر کا یہ اور تنا و بطور واقعہ درمیت ہیں ۔ چیٹ جسٹس سے اس فقرہ کا مقصد " بیان " کی تردید ہے نہ کہ خود " انتباب " کی تردید ۔

ایک بیف جسٹس کایہ رئیب ادک خانص قانونی اعتبارے کس مدیک یاموقع ہے۔اس کے بارہ یں کوئی قانون دان ہی قطعی رائے وے سکتاہے۔تاہم یہ یقین ہے کہ دہ خانص علمی اعتبارے میجے نہیں ۔

جیف جنس صاحب نے بینمبراسلام کایہ قول اس دعویٰ کی تائید میں بیش کیاہے کہ اسلام ساج کے ایک طبقہ (عورت) کے ساتھ عزمنصفانہ سلوک کی حایت کرتا ہے۔ حالاں کہ مذکورہ فول اس کے برمکس ،عورت کے ساتھ منصفانہ سلوک کی تاکیب دکردہاہے۔ محرم جیف جنس کا دیادک منو کے قول کے قول کے ایک صادق نہیں آتا۔

ندکورہ فول رسول میں واضح طور پرکہ گیا ہے کہ عورت سے ساتھ نری دخیر ، کا ساوک کرو۔
پھراس مدیت کے بارہ میں کس طرح یہ دعویٰ کیا جا سکتا ہے کہ اس میں عور نو ل کے ساتھ عیز منصفانہ
سلوک یا کمتر درجہ کا برتا و کرنے کی تلقین کی گئے ہے ، جہیا کہ منو کے حوالے میں پایا جب اللہ ہے ،
جہال تک عورت کے لیل کی مانٹ دہونے کا تعلق ہے ، وہ عورت کے ساتھ بہتر سلوک کی توجید کے طور پر ہے دنکہ بہتر سلوک کی تردید کے طور پر ۔ اسس کے بارہ میں اوپر یہ وضاحت کی جائی ہے کہ یہ مشال ہے ۔ عورت کی مخصوص نفیات کی بنا پر اس کے معاملہ کو لیل سے قبیر عورت کی مخصوص نفیات کی بنا پر اس کے معاملہ کو لیل سے تشیہ دیتے ہوئے کہا گیاہے کہ اس سے زم سلوک کرو۔ اگر تم عورت کے ساتھ سخت سلوک کروگ تو یہ عورت کے مطابق نہ ہوگا ، اس سے دبکار پیدا ہوگا دیکہ اصلاح ۔
تو یہ عورت کی نظرت کے مطابق نہ ہوگا ، اس سے دبکار پیدا ہوگا دیکہ اصلاح ۔

حنب لاص

سورہ نبار کی آیت رخانی منھازوجھا) کامطلب یہ ہے کہ النہ نے جس جس سے آدم کو بنایا ، اسی جنس سے آدم کو بنایا تاکہ دولوں میں موافقت رہے۔ اگر ایس موتا کہ دونوں دوالگ الگ جنس موسقے، مثلًا ایک آگ سے بنایا جاتا اور دوسرامٹ سے ، تو دونوں کے درمیان باہمی نوافق نہ ہوتا۔ بھرز فاندانی زندگی بیں سکون یا یا جاتا اور رزیمکن موٹا کہ دونوں

ل كومشرك جدوجد سے تدن كى تعير كريں -

حدیث (منلع) یں عور تول کے بارے میں جوبات ادرت دموئی ہے اس کامقصد تمثیل کی ذبان
میں یہ بت انا ہے کہ عور نول کی مضوص فطری ساخت کی بنا پر حزوری ہے کہ ان کے سساتھ نری کا سلوک
کیا جائے۔ بیغ بر اسلام صلی السّرعلیہ وسلم نے بار بار مختلف اندان سے یہ نصیحت فرمائی ہے اور حود ابنی
پوری زندگی میں اکسس کا کمل انتمام کیا ہے۔

رسول الشرصلى الشرعليد وسلم كے زمان بيس عور تيب دات كى كازوں بيس نزركي ہوتى تعيب بعن اوقات الن كے ساتھ الن كے جھوٹے بي بھى ہونے تھے دسول الشرصلى الشرعليد وسلم اگر چرنمازى اقامت كا بہت فاص امتم مزماتے تھے، ليكن خواتين كے ساتھ آپ كى رعايت كا يہ حال تقاكه نماز بيس اگر كھى چھوٹے بيت فاص امتم من اواز آجاتى تو آپ نماز كو جلاح تم كر ديتے۔ حدیث بيس آبا ہے كہ آپ نے فرم ايا:

ابى لا قوم فى الصافوۃ ارب ان اطول فيھا يس مبحر ميں نماز كے ليے كھرا ہوتا ہوں، يہ جا ہتا الله لا قوم فى الصافوۃ ارب ان اطول فيھا يس مبحر ميں نماز كو ديتا ہوں، يہ جا ہتا فاس سے بكاء الصبي فات جوز فى صلاق ہوں كا اس كو لمباكروں، كير بيس بيري كے دوسے كى كواھية ان اشق على ائت الله الله كائين نماز كو تقركم ديتا ہوں اس كو لمباكروں كائونكليف دول كا۔ الديت كو الله كائونكليف دول كا۔ الديت كو الله كائونكليف دول كا۔

حدیث رسول می عورت کولیلی رصلع) سے تشبیہ دینا ایک سا دہ سی بات ہے۔ اس معلایی جوشہات پردا ہوئے اس کی وجہ یہ سی کہ حدیث کو یائیل کے بیان سے جوڈدیا گیا۔ ملال کہ مذکورہ حدیث کی بائیل کے بیان سے جوڈدیا گیا۔ ملال کہ مذکورہ حدیث یا بائیل کے بیان سے کوئی تعلق نہیں۔ حدیث بیں جو بات کہی گئ ہے وہ ایک فطری حقیقت ہے جس کو دوسرے لوگوں نے بھی اینے ایف اظ میں بیال کیا ہے۔ مثلا میت قوار تلا (Mathew Arnold) نے اسی بات کو ان لفظوں میں کہا کہ عور لوں پر ول کی ولیل کام کرتی ہے دکر دیا ج کی ،

With women the heart argues, not the mind.

خطوكتابت

اوپریم نے وہ دیمارک نقل کیا ہے جو ہندستانی پریم کورط کے معابق چیت میٹس مٹر چندوا چوڑ نے اس معالم میں محدا حمد شاہ بالؤکیس پر فیصلہ صا در کرمتے ہوئے دیا تھا۔ اس سلنہ میں ہم نے مابق چیف جنٹس معامب کو ایک خطار واد کیا تھا۔ اس خط کا عکس انگے صغر پر نقل کیا جارہا ہے۔ بہم جیداکہ پجیل بحت سے واضح ہے ۔ چیف جٹس صاحب کاید دیادک خاص علمی احتبار سے مرام بے بنیا دہے ۔ گراس سے زیا دہ بجیب بات یہ ہے کہ موصوف کو جب بذراید خط تقرم دلائی گئی تو انھول سے اس کا جواب دینے کے بجائے خاموشی اختیا دکر لی ۔ پہلی باریہ خط انھیں ، ا ابیر مل ۱۹۸۹ کو بذراید رجب ٹری رواد کیا گیا تھا۔ جب کوئی جواب موصول نہ ہواتو دوبارہ مہی خط ہما می ۱۹۸۹ کو انھیں بھیا گیا ۔ بھی بھی انھوں نے کوئی بجواب مہنیں دیا۔ بار بارٹیلی فون کرنے بعد بھی کوئی کامیابی نہ ہوسکی ۔ ٹیلی فون بران سے کہا گیا کہ آپ طلا قات کا وقت دیدیں تاکہ م خود گفتگو کے لیے آپ کے بہاں حاصر ہو سکیں ۔ گر انھوں نے طاقات کا وقت دیسے معذوری ظاہر کی۔ بجوراً اب یہ خط اس طرح سٹ نے کیا جارہا ہے کہ اس کے سابحہ جسٹس موصوف کا جواب سٹا مل

ہ یں۔ دو/سروں پرحکم نگانے کے لیے ہرا دمی باانفیاف ہے۔ گرجب خود اپنے آپ برحکم لگاہوتو ہرا دمی ہے انفیاف بن جا تاہیے۔

الرسالهبندي

لوگول کی طرفت سے مسلسل تھا مناہو تاریا ہے کہ الرسالہ کا ہندی
اڈلیشن کی کالاجائے۔ اللہ کے بھروسہ براس کے انتظامات سیمیہ جا رہے ہیں۔ قارئین الرسالہ اور اصحاب ایجبنی ابنی ابنی طلب سے مطلع فرائیں۔ الرسالہ اور احتاراللہ ۲۳ صفحات برشتل موگا۔

منجرالر ال

سلفالعالمي

المرحزالانتكادى

THE ISLAMIC CENTRE

May 14, 1986

Mr. Y. V. Chandrachud Ex-Chief Justice A-503, Som Viher R. K. Pursm New Delhi - 110 022

Dear Mr. Chandrachud,

I am taking the liberty of addressing myself to you because on going through your verdict on the Mohammed Ahmed-Shah Bano case, I find that one of the statements you make casts unfair aspersions on Islam. You allege that women have been 'traditionally' subjected to unjust treatment, and that the 'fatal point in Islam is the degradation of woman'. To support this, you quote Manu as having stated that woman did not "deserve independence", and the Prophet of Islam as having said, "Woman was made from a crooked rib, and, if you try to bend it straight it will break; therefore, treat your wives kindly."

While Manu's statement bears out your statement, I must point out that you have badly misquoted the Prophet. Nowhere in the Hadith is it stated that woman was made from a crooked rib, this being an ancient Biblical version of God's creation of human life. The word 'rib' was used by the Prophet in a purely metaphorical sense and his actual words were: "Woman is like a rib, if you try to straighten her out, it will break, so treat her kindly."

The Encyclopsedia Brittanica states: "With respect to personality traits, men are characterized by greater aggressiveness, dominance and achievement motivation, women by greater dependency, a stronger social orientation and the tendency to be more easily discouraged by failure than men (19/907)."

Presumably the Prophet, with his great understanding of human nature, had a fine intuitive grasp of the fundamental biological and psychological differences between men and women, particularly the latters' fragility and passivity - and, for this reason, found it necessary to admonish lesser men to treat wives kindly.

I fail to see how "the degradation of women" can ensue from such an injunction.

It would only be fitting, to say the least, if you were now to retract, or amend, your statement, now that this point has been clarified.

I remain,

Yours faithfully

Wahiduddin Khan President

C-29 NIZAMUDDIN WEST NEW DELHI 110013 (India) Telephone 611128.

تعمير ملسب

مكان بن نے كاكام بنياد سے سندوع ہوتا ہے۔

اور ______
قوم بنا نے كاكام شعور بن نے ہے۔

اہنامہ الرب الہ قوم كى تعبير كا يہى بني ادى كام كرر ہاہے۔

وہ افرادِ قوم كا شعور بب نے ميں مصروف ہے۔

اس مہم ميں ساتھ دينا ايك تاريخ ماز مهم ميں ساتھ دينا ہے۔

الرب الہ كو بڑھائيے

الرب الہ كو بڑھائيے۔

الرب الہ كو بڑھائيے۔

اس وفت يہى سب سے بڑا كا ہے جس ميں آپ كو لگنا جاہيے۔

اس وفت يہى سب سے بڑا كا ہے جس ميں آپ كو لگنا جاہيے۔

اس وفت يہى سب سے بڑى ہم ہے جس ميں آپ كو لگنا جاہيے۔

بہى آج كى سب سے بڑى ہم ہے جس ميں آپ كو لگنا جاہيے۔

قوم كى تعبير ميں ابين احصہ ادا كيجے بي

خرنامه اسسلامی مرکز - ۲۱

ا۔ ۵ می ۱۸۹ کو کی بین عبدالعزیز النتان دریا من ، سودی عرب) کسلامی مرکزی النتان دریا من ، سودی عرب) کسلامی مرکزی کام کو دی کی در الله مرکزی کام کو دی کی کر بہت نوش ہوئے اور اس کی ترق کے لیے دعائیں دیں ۔

۲ تذکیر القرآن جلد دوم کے بارے میں بار بار استفیار آتے رہتے ہیں ۔ لوگول کو اس کا سخت انتظار ہے ۔ اس سلسلہ میں مطلع کیا جا تاہی کہ تذکیر القرآن جلد دوم کی تخریر اور کتابت دولوں مائے سائے جا دی ہوئے گیا ہے ۔ انتظار اللہ الله الله مردی جا دی ہوگے گیا ہے ۔ انتظار اللہ ۱۹ میں دوسری جلد کمل ہو کرشائے ہوجائے کی ۔ پوری تفیر دوج سلدوں میں ہوگی گیا ہے ۔ انتظار اللہ ۱۹ میں دوسری جلد کمل ہو کرشائے ہوجائے گی ۔ اطلاع می ہو کہ ایک اگریز نوجوان نے الرب الد دانگریزی) کو پڑھ کر اسلام قبول کر لیا ہے ۔ اطلاع می ہو کو تحظ ملا ہے اس کا ایک حقر یہاں دیا جا رہا ہے ؛

Here is a piece of good news. Malcolm Oates from England who has been staying in Suat, and sometimes with us here in Peshawar, has accepted Islam and his name is now Abdul Malik. Before taking this decision, at the beginning of April 1986, (I do not have the exact date but think it was 7th April, 1986, i.e. 26 Rajab). Al-Risala (English) was the only literature he had read on Islam. He started reading it in October 1985. Since then, he has read an article from Al-Risala every day. He made a point of never missing a single reading. He found the articles easy reading because they were short, compelling, and to-thepoint. His decision to accept Islam came, while I was away. On my return yesterday, I asked him about the factors which had made him make the Islamic way of life his own. His reply was, "A friend of mine gave me Al-Risala, which I read with an open mind. I found it very interesting, because I was reading about Islam for the first time. It was well-edited, and well-presented ... It shows that every experience, every bit of knowledge, is useful." One of the most impressive facts he learnt about Islam was that its Holy Book — The Quran — is preserved in its original state. "I like the fact that it hasn't been altered." he said. "The fact that it is original is very important. If someone else wanted to know about Islam, I would give him the same magazines as you gave me (i.e. Al-Risala). They are up-to-date, in modern language, and the examples given are relevant to life today." I hope this news has made you as happy and encouraged as it has made me.

م ۔ تذکیرالقرآن کولوگوں نے بڑھ کرسٹانے کے لیے بہت موزد ل پایا ہے۔ جنامی جگہ مگہ سے اطلاع مل رہی ہے کہ مسجد د ل میں روزانہ تذکیرالقرآن بڑھ کرسٹائی جارہی ہے۔

۵۔ " تبیری غلطی کی کمت بت کمل ہوگئ ہے۔ انتارانٹر علد سی اس کا دوسرا اڈیش تائع ہو کر اُعائے گا۔ اس کا بدلا ارٹیش سام 19 میں چھیا تھا۔

4- بمبنئ سے اطلاع کی ہے کہ درج ذیل ادارہ نے یہ انتظام کیا ہے کہ ماہنامہ الرسالہ اور الرسالہ کیسٹ اور کمتبہ الرسالہ کی تمام مطبوعات وہاں سے بی سکتی ہیں۔ کتب فروسش

اور دیگر حصرات اس بیته بررجوع فرمائیں: کلتوم کن بگر، ۹ باندا جامع مسجد مولانا بابالین - رآف الیسس وی روڈی باندرا- بمبئ ۵۰ شیلی فول نمنر ۲۸۲۵۱۰ -

ے۔ "انسان لیسے آپ کو پہچان "کا ہندی ترجمہ کمل ہوگئی ہے اور اس وقت پرلس میں ہے ۔ انشارالٹر بہت جلد جھیپ کرآ جلسے گا۔

۸ر منت رسول محموصوع بركيسك زبرتبارى ب معدي اس كى روانگى تروع بوجلے گا. انشارالله

نتى مطبوعات

راندیات صفحات ۱۰۸ مقتحات ۱۰۸ مقتحات ۱۰۸ مقتحات ۱۰۸ مقتح حقیقت جج مهم ۱۰۸ مهم مقتح جم مهم مهم مقتحات ۱۰۸ مهم مقتحات ۲۰۰۰ مهم مهم مقتحات ۲۰۰۰ مقتحات ۲۰۰۰ مقتحات ۲۰۰۰ مقتحات ۲۰۰۰ مقتحات ۲۰۸۰ مقتحات ۲۰۸ مقتحات ۲۰۸ مقتحات ۲۰۸ مقتحات ۲۰۸ مقتحا

مكتبه الرسّاله، ننى دېلى

اليجبنسى الرسساله

ماہنام الرب لد بیک وقت اددو اور انگریزی زبانوں میں شائع ہوتا ہے اووائر الدکامقصد مسلمانوں کی اصلاح اور ذہنی تقییر ہے۔ اور انگریزی الرب لدکا خاص مقصد یہ ہے کہ اسسام کی ہے آمیز دعوت کو عام انسانوں تک بہونچا یاجائے الرب لا کے تعیری اور دعوئی مشن کا تقاصل ہے کہ آپ رصر ف اس کو نو دیڑھیں بلکہ اس کی ایجنسی لے کہ اس کو زیادہ سے زیادہ نیادہ نیادہ میں دوسروں تک بہونچا ئیں۔ ایجنسی گویا الرب الرب متوقع قادیمین تک اس کو مسلم بہونچا نے کا دیک بہرین ورمیانی ویر ہے۔ اس الرب الدراوری کی ایمینسی لینا المسلم کی خموی دعوت کی جم میں ایپند آپ کو شریک کرنا ہے جو کا د نبوت ہے۔ اس طرح الرب الدراد داکرین کی ایمینسی لینا اسلام کی خموی دعوت کی جم میں ایپند آپ کو شریک کرنا ہے جو کا د نبوت ہے۔ اور المسلم دراور الرب سے بڑا فریعنہ ہے۔

الجبنى كمصورتين

ا۔ الرسال دارد ویا انگریزی کی ایمینی کم اذکم یا پخ پر چول پر دی جانت ہے۔ کمیشن ۲۵ فی صدیے. پیکیگ اور دواگی کے تمام اخراجات ادارہ الرسالے ذمے ہوتے ہیں۔

٢. نياده نتسداد والى ايجنيول كومرماه برسيد بندايد وى بى رواند كي مات بي .

کی مطلوبه تنداد سره ان کوساده و اکست یا دمبری سے میمی جاتی سب نخم مدت پروه دوباره اس طرح پیشگی رقم بسیج دیں -

۵۔ مرائبنی کا ایک والد مبر سو تاہے۔ خطوک ابت یامی آرڈری دوائی کے وقت یہ مبر مزود درج کیا جائے۔

زرتق ون الرساله	
۳۷ روپي	زرتعا ون سسالا به
۲۰۰۰ دوپی	خصوصى تنعاون سبالابذ
بيروني ممالك ست	
بع داند امریکی	ہوائی ڈاک
ا دارام یکی	بحری ڈاک

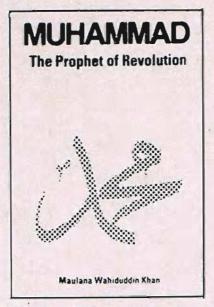


عصبری اسلوپ مین اسلای تعالیما سے ادلادی الذین فال کی آوازیں

بریه فی کیسٹ ۲۵ روپی شنماہی (به کیسٹ) ۱۸۰ روپی سالانه (۱۲ کیسٹ) ۲۵۰ روپی برونی ممالک ۵ و الرامر کی مالک ۵۰ و الرامر کی مالک ۵۰ و الرامر کی

> مزیمعلومات کے لیے تکھیں الرسالہ کیسط سی ۲۹ نظام الدین ولیط نتی وہلی ۱۱۰۰۱۳

AL-RISALA CASSETTE C-29 Nizamuddin West New Delhi 110 013



MUHAMMAD The Prophet of Revolution

By Maulana Wahiduddin Khan

In making the Prophet Muhammad the greatest figure, and consequently one of the most resplendent landmarks in human history, God has bestowed his greatest favour on mankind. Whoever seeks guidance cannot fail to see him, for he stands out like a tower, a mountain on the horizon, radiating light like a beacon, beckoning all to the true path. It is inevitable that the seekers of truth will be drawn up to the magnificent pinnacle on which he stands.

ISBN 81-85063-00-1 (PB Rs 50 \$ 5) ISBN 81-85063-07-9 (HB Rs 90 \$ 9)

Maktaba Al-Risala

C-29 Nizamuddin West New Delhi-110013